

**С л о в а р ь**  
**б и б л е й с к о - а р а м е й с к о г о**  
**я з ы к а**

1

**אכל** re.: перф. אָכְלוּ; имперф. יֵאָכֵל, императив אֲכָלִי; прич. אֹכֵלָה – 1. есть, питаться чем-л. (Дан 4:30) 2. пожирать, губить, уничтожать (Дан 7:5,7,19,23). Для Дан 3:8; 6:25 см. \*קָרַץ. †

**אַל**: не, пусть не (Дан 2:24; 4:16; 5:10). †

**אַל**: эти (Эзр 5:15 Q; אֵלָה K). †

**אַלְהֵ**: эти (Иер 10:11; тж. кетив в Эзр 5:15). †

**אַלְהֵ**: эмф. אֱלֹהֵא; суф. אֱלֹהֵי, אֱלֹהֶיךָ, אֱלֹהֵיכֶם, אֱלֹהֵינוּ, אֱלֹהֵיהֶם (Эзр 7:17,18), אֱלֹהֵינוּ (Дан 2:47), אֱלֹהֵיהֶם (Эзр 5:5; 7:16), אֱלֹהֵינוּ (Дан 3:28,29); мн. אֱלֹהֵינוּ, אֱלֹהֵינוּ, אֱלֹהֵינוּ (Дан 3:12 Q; אֱלֹהֵינוּ K), אֱלֹהֵינוּ (Дан 3:18; чит. אֱלֹהֵינוּ) – бог (Иер 10:11; Дан 2:28,47; 4:5; 5:4; Эзр 5:11). В Дан 3:29 вместо אֱלֹהֵינוּ чит. אֱלֹהֵינוּ.

**אַלֹ**: вот (Дан 2:31; 4:7,10; 7:8). †

**אַלִּין** (Дан 2:40,44; 6:3; 7:17), אֵלִין (Дан 6:7): эти. †

**אַלִּין**: эти (Дан 3:21; Эзр 4:21).

**אַלִּין** (Дан 6:7): см. אֵלִין.

**אַלְפִין**: эмф. אֶלְפָא; сопр. אֶלְפָא; мн. אֶלְפִין (Дан 7:10 Q; אֶלְפִים K) – тысяча (Дан 5:1; 7:10). †

**\*אַמָּה**: мн. אַמִּין – локоть (мера длины, около 50 см; Дан 3:1; Эзр 6:3). †

**אַמָּה** (Дан 3:29): мн. אַמִּיָא (Дан 3:4; Эзр 4:10), אַמִּיָא (но чит. אַמִּיָא – Дан 3:7,31; 5:19; 6:26; 7:14) – народ. †

**אַמֵן** haf.: перф. הִימֵן; пасс. прич. מְהִימֵן – 1. верить, довериться (Дан 6:24) 2. пасс. прич. מְהִימֵן верный, надежный (о толковании сна – Дан 2:45; о человеке – Дан 6:5). †

**אמר** re.: перф. אָמַר, אָמַרְתָּ (Дан 5:10), אָמַרְתָּ (Дан 4:5), אָמַרְתָּ, אָמַרְתָּ; имперф. אָמַר, אָמַרְתָּ, אָמַרְתָּ; императив אָמַר, אָמַרְתָּ, אָמַרְתָּ; инф. לְאָמַר, לְאָמַר (Эзр 5:11); прич. אָמַרְתָּ – 1. сказать (Иер 10:11; Дан 3:9; 5:13,17) 2. рассказать (Дан 2:4; 7:1) 3. приказать (Дан 2:12,46; 4:23). В Эзр 5:4 вместо אָמַרְתָּ чит. אָמַרְתָּ.

**\*אמר**: мн. אָמַרְתָּ – ягненок (Эзр 6:9,17; 7:17). †

**אָבִיָה**: см. \*אָב.

**אָנָה**: я (Дан 2:30; 4:1; 5:16; Эзр 7:21).

**אָנוּן**: 1. они, м. р. (Дан 6:25; Эзр 5:4) 2. эти, м. р. (Дан 2:44). †

**אָנְחָנָה** (Дан 3:17; Эзр 5:11), אָנְחָנָה (Дан 3:16; Эзр 4:16): мы. †

**אָנִין**: они, ж. р. (Дан 7:17). †

**אָנס** re.: прич. אָנס – удручать, быть слишком трудным (Дан 4:6). †

**\*אָנְפִין** мн.: суф. אָנְפִיָה – лицо, в значении ед. ч. (Дан 2:46; 3:19). †

**אָנֶשׁ, אָנֶשׁ** (Дан 2:10): эмф. אָנֶשׁ, אָנֶשׁ (кетивы в Дан 4:13,14); мн. אָנֶשִׁים (Дан 4:14; чит. אָנֶשׁ) – 1. человек (Дан 3:10) 2. соби́рат. в значении люди (Дан 4:22) 3. אָנֶשׁ בֶּרֶךְ человек (Дан 7:13); также мн. אָנֶשׁ בְּנֵי люди (Дан 5:21).

**אָנֶה** (Эзр 7:25 плюс 14 раз кере в книге Даниила с кетивом אָנֶה): ты, м. р.

**אָנְתוּן**: вы, м. р. (Дан 2:8). †

**אָסוּר**: мн. אָסוּרִין – 1. ед. ч.: скоба (металлическая; Дан 4:12,20) 2. мн. ч.: заключение, лишение свободы (Эзр 7:26). †

**אָסְנֶפֶר**: имя (Эзр 4:10). †

אֲסַפְּרָנָא (osparnā): **тщательно, полностью** (Эзр 5:8; 6:8,12,13; 7:17,21,26). †

אָסֵר: эмф. אָסְרָא – **запрет** (Дан 6:8,9, 10,13,14,16). †

אֵץ: эмф. אֵצָא – 1. **дерево**, как материал (Дан 5:4,23; Эзр 5:8; 6:4) 2. **бревно** (Эзр 6:11). †

אֵף: **также, кроме того** (Дан 6:23; Эзр 5:10,14; 6:5). †

אֲפָרְסִיאַ (?) : **назв. народа** (Эзр 4:9). Или же чит. פָּרְסִיאַ «персы». †

אֲפָרְסִיָּא מנ.: титул сановников? (Эзр 5:6; 6:6). †

אֲפָרְסִיָּא מנ.: титул сановников? (Эзр 4:9). †

אֶפְתֹּם: значение неясно («наконец?» «доходы»?) Эзр 4:13. †

\*אֶצְבַּע ж. р.: мн. אֶצְבָּעִין, אֶצְבָּעִתָּא – **пальцы** (Дан 5:5); тж. на ногах (Дан 2:41,42). †

אַרְבַּע: ж. р. (для сущ. м. р.) אַרְבַּעָה – **четыре** (Дан 3:25; 7:2,3,6,17; Эзр 6:17). †

\*אַרְגָּוֶן: эмф. אֶרְגָּמָא – **пурпур** (одеяние; Дан 5:7,16,29). †

אֵרוֹ: **вот** (Дан 7:2,5,6,7,13). †

\*אַרְחָ: мн. אֶרְחָתָךְ (Дан 5:23; чит. אֶרְחָתָךְ?), אֶרְחָתָה (Дан 4:34; чит. אֶרְחָתָה?) – 1. **дело** (Божье; Дан 4:34) 2. **судьба** (человека; Дан 5:23). †

אַרְיֵה: мн. אֶרְיֹתָא – **лев** (Дан 6:17; 7:4).

אַרְיֹן: **имя** (Дан 2:25).

אַרְיֵן: **достойный, подходящий** (Эзр 4:14). †

\*אַרְכָּבָה (\*אַרְכָּבָה?): мн. с суф. אֶרְכָּבָתָה (Дан 5:6; чит. אֶרְכָּבָתָה?) – **колесно**. †

אַרְכָּה: **продление** (жизни, благополучия) Дан 4:24; 7:12. †

אַרְכֻּיָּא: **назв. народа** (Эзр 4:9 Q; אֶרְכֻּי K, но чит. Q). †

אַרְעָ: эмф. אֶרְעָא – **земля** (Дан 4:12; Эзр 5:11). В первой половине стиха Дан 2:39 (אַרְעָ Q; אֶרְעָ K) следует читать кетив, но не как эмф., а как направ. форму אֶרְעָ «к земле», т. е. «ниже, хуже, слабее».

\*אַרְעִי: сопр. אֶרְעִית – **дно** (ямы; Дан 6:25). †

\*אַרְקָ: эмф. אֶרְקָא – **земля** (Иер 10:11). †

אַרְתַּחְשֶׁשֶׁת, אֶרְתַּחְשֶׁשֶׁת, אֶרְתַּחְשֶׁשֶׁת: **имя** Артаксеркс (Эзр 4:7,8).

\*אַשׁ (ʾoš): мн. אֶשְׁוּהי, אֶשְׁיָא – **основание, нижняя часть стены** (Эзр 4:12; 5:16; 6:3; в последнем случае текст сомнителен). †

אַשָּׁא ж. р. абс.: **огонь** (Дан 7:11). †

אַשְׁכְּלָלוֹ (Эзр 4:12 K): см. כלל šafel.

אַשְׁף (Дан 2:10; чит. אֶשְׁף?): мн. אֶשְׁפִּין (Дан 2:27; 5:11), אֶשְׁפִּיאַ (Дан 4:4; 5:7,15) – **маг, чародей**. †

אַשְׁרָנָא эмф. (?) : **здание?** (Эзр 5:3,9). †

אַשְׁתִּדּוּר: **восстание, бунт** (Эзр 4:15, 19). †

אַשְׁתִּיו (Дан 5:3,4): см. שתה ре. перф.

\*אַתָּ: мн. אֶתִּין, אֶתִּיא, אֶתִּוְהי – **знамение, чудо** (Дан 3:32,33; 6:28). †

**אתה** re.: перф. **אַתָּה** (Дан 7:22), **אַתָּא** (Эзр 5:3,16), **אַתּוּ** (Эзр 4:12); императив **אַתּוּ** (Дан 3:26); инф. **לְמַתָּא** (Дан 3:2); прич. **אַתָּה** (Дан 7:13) – **прийти**. †

**haf.:** перф. **הֵיטִי, הֵיטִי**; инф. **לְהֵיטִי** (Дан 3:13; 5:2) – 1. **привести** (Дан 3:13; 5:13; 6:17,25) 2. **принести** (Дан 5:2,3,23). †

**hefal** (пассив от haf.): перф. **הֵיטִית, הֵיטִי** (Дан 6:18; чит. **הֵיטִית**), **הֵיטִי** (Дан 3:13; чит. **הֵיטִי**) – **быть приведенным, доставленным**. †

**אַתּוֹן**: эмф. **אַתּוֹנָא** – *сущ. печь* (Дан 3:6,22).

**אַתֵּר**: суф. **אַתְרָה**; с предл. **בְּאַתֵּר**, **בְּתֵרָה** – 1. **место** (Эзр 5:15; 6:3,5,7) 2. с предл. **בְּ**, в знач. «после» (Дан 2:39; 7:6,7) 3. **כָּל-אַתֵּר** «никакого следа [не осталось]» (Дан 2:35). †

## ב

**בְּ**, а также **בִּי, בְּ, בְּ, בְּ, בְּ, בְּ**: суф. **בִּי**, **בְּ**, **בְּ**, **בְּ**, **בְּ**, **בְּ** – 1. **предлог в** (о странстве – **בְּבִקְעָת, בְּמִדְיָנָה** Дан 3:1; о времени – **בְּעֶדְנָא** Дан 3:5); тж. в значении «куда» (**בִּידֶךָ** «в руку твою» Дан 2:38) 2. в знач. «кем-чем», напр. **בִּידֵין** «руками» (Дан 2:34), **בְּצִדְקָה** «праведностью» (Дан 4:24) 3. **с** (напр. **בְּחֵיל** «с силой, громко» Дан 4:11) 4. **на** (о деньгах; **בְּכֶסֶף אֲדָנָה** «[купи] на это серебро» Эзр 7:17) 5. **из-за, по причине** (**בְּטַעַם חֲמָרָא** Дан 5:2) 6. **о, насчет** (**בְּדִנְיָאֵל** Дан 6:18) 7. **по** (по разрядам и т. п.; Эзр 6:18) 8. также о властвовании (**בְּכִלְהוֹן** Дан 2:38), о вере (**בְּאַלְהֵהָ**

Дан 6:24), о рассматривании/размышлении (**בְּקִרְנֵיָא** Дан 7:8) 9. **עָבַד בְּ** «поступать с кем/чем-л., распоряжаться кем/чем-л.» (Дан 4:32; Эзр 7:18) 10. **אַשְׁתִּי בְּהוֹן** «пили из них [из сосудов]» (Дан 5:3) 11. **יּוֹם בְּיוֹם** «день за днем» (Эзр 6:9).

**בְּאַיִשׁ\***: ж. р. эмф. **בִּישְׁתָּא** (Эзр 4:12 Q; **בְּאַיִשְׁתָּא** K; чит. **בְּאַיִשְׁתָּא?**) – **плохой, злой**. †

**בְּאַשׁ** re.: перф. **בְּאַשׁ** – **быть неприятным** (Дан 6:15). †

**בְּאַתֵּר** (Дан 7:6,7): см. **אַתֵּר**.

**בְּבָבֶל**: *геогр. назв. Вавилон* (Дан 2:12; Эзр 5:12).

**בְּבַבְלִיָּא**: **вавилоняне** (Эзр 4:9). †

**בְּדַר** ra.: императив **בְּדַרְוּ** – **разбросать** (Дан 4:11). †

**בְּהִילָו**: **спешка** (Эзр 4:23). †

**בְּהֵל** ra.: имперф. **יְבַהֵלְךָ, יְבַהֵלְנִי**, **יְבַהֵלְוּךָ, יְבַהֵלְוּנָה** – **пугать** (Дан 4:2,16; 5:6,10; 7:15,28). †

**hitpe.:** инф. **בְּהִתְבַּהֵּלְךָ** – **спешить** (Дан 2:25; 3:24; 6:20). †

**hitpa.:** прич. **מִתְבַּהֵּל** – **пугаться** (Дан 5:9). †

**בְּוִזְנִי**: см. **שְׁתֵּר בְּוִזְנִי**.

**בְּטַל** re.: перф. **בְּטַלְתָּ**; прич. **בְּטָלָא** – **прекратиться, о работе** (Эзр 4:24). †

**ра.:** перф. **בְּטַלְוּ**; инф. **לְבַטְלָא** – **заставить прекратить** (работу; Эзр 4:21,23; 5:5).оборот **לְבַטְלָא דִּי-לֵא** в Эзр 6:8 может означать «без перерывов» (о поступлении денег) или «чтобы не [вынудить их] прекратить [работу]». †

**בֵּין\***: сопр. **בֵּין** (Дан 7:5); мн. с суф. **בֵּינְהוֹן** (Дан 7:8 Q; **בֵּינְהוֹן** K, но чит. Q) – **между**. †

**בִּינָה** re.: разум (Дан 2:21). †

\***בִּירְתָּא** эмф. **בִּירְתָּא** – крепость (внутри города; Эзр 6:2). †

**בֵּית** re.: перф. **בֵּית** – провести ночь (Дан 6:19). †

\***בֵּיתָא** эмф. **בֵּיתָא**, **בֵּיתָה**; сопр. **בֵּית**; суф. **בֵּיתָה**, **בֵּיתָה**; мн. **בֵּיתָה** – 1. дом (Дан 2:17) 2. царский дворец (Дан 4:1) 3. Храм (иерусалимский; Эзр 6:15) 4. **בֵּית מֶלֶכָא** «царская казна» (Эзр 6:4 †); тж. **בֵּית גִּנְזָא** (Эзр 5:17 †), **בֵּית גִּנְזֵי מֶלֶכָא** (Эзр 7:20 †) 5. **בֵּית מְלָכִי** «столица» (Дан 4:27 †) 6. **בֵּית מִשְׁתָּא** «пиршественный зал» (Дан 5:10 †) 7. **בֵּית סִפְרֵיָא** «хранилище рукописей, архив» (Эзр 6:1 †).

**בָּל** re.: разум, в выражении **שָׁם בָּל** «решил» (Дан 6:15). †

**בִּלְאִשְׁצָר** (Дан 7:1): см. **בִּלְשַׁאצָּר**.

**בִּלְה** ra.: имперф. **יְבִלָּא** – мучить, преследовать (Дан 7:25). †

**בָּלוּ**: налог, подать (Эзр 4:13,20; 7:24). †

**בִּלְטִשְׁאִצָּר**: имя (Дан 4:5).

**בִּלְאִשְׁצָר, בִּלְשַׁאצָּר**: имя (Дан 5:1; 7:1).

**בִּנָּה** re.: перф. **בִּנְהִי, בִּנְהִי** (Дан 4:27); имперф. **יְבִנּוּ**; инф. **לְמִבְנִיָּה, לְמִבְנִיָּה** (Эзр 5:9; чит. **לְמִבְנִיָּה**?, **לְבִנָּה** (Эзр 5:3,13); прич. **בִּנְיָן**; пасс. прич. **בִּנְה** – строить (Эзр 5:2; 6:14).

**hitpa.**: имперф. **יְתִבְנָא, יְתִבְנָא**; прич. **מִתְבְּנָא** – быть построенным, восстановленным (Эзр 4:13; 5:8).

**בְּנִי** и т. д.: см. **I בר**.

\***בִּנְיָן** эмф. **בִּנְיָנָא** – строение (Эзр 5:4). †

**בִּנָּס** re.: перф. **בִּנְס** – гневаться (Дан 2:12). †

**בַּעַ** re.: перф. **בַּעַ, בַּעַ, בַּעַ**, **בַּעַ**; имперф. **יְבַעַ, יְבַעַ**; инф. **לְמַבְעַ**; прич. **בַּעַ, בַּעַ** – 1. просить (Дан 2:16,18,49; 6:8,13) 2. спрашивать (Дан 2:23; 7:16) 3. молиться (Дан 6:12,14) 4. стараться, пытаться (Дан 6:5) 5. **לְהַתְקַטֵּלָה** ... **בַּעַ** «должны были погибнуть» (Дан 2:13). †

**ра.**: имперф. **יְבַעוֹן** – искать, найти кого-л. или искать чьих-л. милостей (Дан 4:33). †

**בַּעַ** суф. **בַּעַתָּה** – 1. просьба (Дан 6:8) 2. молитва (Дан 6:14). †

**בַּעַל** (сопр.): хозяин, обладатель, в сочтении **בַּעַל-טַעַם** «начальник» (Эзр 4:8, 9,17). †

\***בַּקְעָה**: сопр. **בַּקְעַת** – долина (Дан 3:1). †

**בַּקָּר** ra.: перф. **בַּקְרוּ**; имперф. **יְבַקְרוּ**; инф. **לְבַקְרָא** – 1. искать, исследовать (записи; Эзр 4:15,19; 6:1) 2. разузнавать, расспрашивать (Эзр 7:14). †

**hitpa.**: имперф. **יְתִבְקְרוּ** – быть проведенным, об исследовании записей (Эзр 5:17). †

**I בר** суф. **בְּרָה**; мн. **בְּנֵי**, **בְּנֵי** – 1. сын (Дан 5:22; Эзр 5:2); мн. ч. также – «дети обоего пола» (Дан 6:25); тж. «потомки» (Эзр 7:23) 2. **בַּר אָנֶשׁ** человек (Дан 7:13 †); тж. **בְּנֵי אָנֶשׁ** люди (Дан 2:38; 5:21 †) 3. **בְּרֵאֱלֹהִין** божество (Дан 3:25 †) 4. **בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל** израильтяне (Эзр 6:16 †) 5. **בְּנֵי גְלוּתָא** «изгнанники, переселенцы» (Дан 2:25) 6. **בַּר שְׁנֵין וְתַרְתִּין** «в возрасте шестидесяти двух лет» (Дан 6:1 †) 7. **בְּנֵי תוֹרִין** телята (Эзр 6:9 †).

II \*בַּר: эмф. בָּרָא – поле, пустынная местность (Дан 4:12,29).

I ברך re.: пасс. прич. בָּרַךְ – благословить (Дан 3:28). †

ра.: перф. בָּרַךְ (Дан 2:19), בָּרַכְתָּ (Дан 4:31); пасс. прич. מְבָרֵךְ (Дан 2:20) – то же, что в ре. †

II ברך re.: прич. בָּרַךְ – стать на колени (Дан 6:11). †

\*בָּרַךְ (\*בָּרַךְ? \*בָּרַךְ?): мн. בְּרַכּוּהִי (Дан 6:11; но чит. двойств. בְּרַכּוּהִי – анат. колено. †

בָּרַם: но, однако (Дан 2:28; 4:12,20; 5:17; Эзр 5:13). †

בָּשָׂר: эмф. בִּשְׂרָא – 1. בֶּשֶׂר мясо (Дан 7:5) 2. בִּשְׂרָא плоть, т. е. люди, смертные (Дан 2:11) 3. כָּל-בִּשְׂרָא «всякая плоть», т. е. все живое (Дан 4:9). †

\*בֵּית: мн. בֵּיתִין – бат, мера объема для жидкостей (около 40 л; Эзр 7:22 – 2 раза). †

בִּתְרָךְ (Дан 2:39): см. אֶתֶר.

## ג

\*גֵּב: суф. גִּבַּהּ (Дан 7:6 Q) – спина. Или же чит. גִּבִּיהָ K в знач. «[на] боках ее». †

גֹּב, גֹּב: эмф. גָּבַת – яма (Дан 6:8,13, 17,18,20,21,24,25). †

\*גִּבּוֹרָה: эмф. גִּבּוֹרְתָא – сила, могущество (Дан 2:20,23). †

גִּבְר: мн. גִּבְרִין, גִּבְרֵיָא – мужчина, человек (Дан 5:11; 6:6). Мн. ч. также в значении «некие, несколько» (Дан 3:8,20).

\*גִּבְרֵי: мн. גִּבְרֵי – богатырь, воин (Дан 3:20). †

\*גִּזְבָּר (?) мн. גִּזְבָּרֵיָא – казначей? (Дан 3:2,3). †

גִּדַּד re.: императив גִּדֹּד – рубить (Дан 4:11,20). †

גִּלָּ: сопр. גָּלָא; суф. גִּלָּה, גִּלָּה – середина, внутренняя часть, всегда с предложениями: בְּגִלָּה, בְּגִלָּה, בְּגִלָּה «посреди, внутри» (Дан 3:25; Эзр 5:7; 6:2); לְגִלָּא «внутри чего-л.» (Дан 3:6); מִן-גָּלָא «из чего-л.» (Дан 3:26 †). Для בְּגִלָּא в Дан 7:15 см. конъектуру в статье גִּדְדָה.

גִּלּוּב: см. גִּלּוּ.

גִּלְוָה: гордость, высокомерие (Дан 4:34). †

גִּלּוּ af.: прич. מְגִלִּיךְ – устремиться или вздымать, т. е. «устремились [на великое море]» или «вздымают [великое море]» (Дан 7:2). †

\*גִּזְבָּר: мн. גִּזְבָּרֵיָא (Эзр 7:21; но чит. גִּזְבָּרֵיָא) – казначей. †

גִּזָּר re.: только прич. גִּזְרִין, גִּזְרֵיָא – предсказатели (Дан 2:27; 4:4; 5:7,11). †

hitpe.: перф. הִתְגַּזְּרַת (Дан 2:34), אֶתְגַּזְּרַת (Дан 2:45) – быть отломанным, о камне. †

\*גִּזְרָה: сопр. גִּזַּרְתָּ – решение, приговор (Дан 4:14,21). †

\*גִּיר: эмф. גִּירָא – известь (Дан 5:5). †

\*גִּלְגָּל: мн. גִּלְגָּלוּהִי – колесо (Дан 7:9). †

גִּלָּה re.: инф. לְמַגְלָא (Дан 2:47); прич. גָּלָא (Дан 2:22,28,29), גָּלָה (Дан 2:47); тж. пасс. перф. גִּלְיָ (Дан 2:19), גִּלְיָ (Дан 2:30), – открыть, поведать, сообщить. †

haf.: перф. הִגְלִי – переселить (Эзр 4:10; 5:12). †

\*גְּלוּ: эмф. גְּלוּתָא – *соби́р. пленники, изгнанники*, в сочет. בְּנֵי גְלוּתָא, с тем же значением (Дан 2:25; 5:13; 6:14); тж. о вернувшихся изгнанниках (Эзр 6:16). †

גָּלִיל: большой камень (Эзр 5:8; 6:4). †

גָּמַר ре.: только пасс. прич. גָּמִיר (Эзр 7:12) – законченный, полный. Видимо, вместо גָּמִיר следует читать גָּמִיר שְׁלֵם «полное благополучие». †

\*גִּנְזָא: мн. גִּנְזֵי, גִּנְזֵיָא – *сокровище, сокровищница* (Эзр 5:17; 6:1; 7:20). †

\*גִּי: мн. גִּפִּין (Дан 7:4,6), גִּפִּיָה (Дан 7:4 К; кере – ед. ч. גִּפָּה, но чит. К) – *крыло*. †

\*גֵּרָם: мн. גֵּרְמִיהוֹן – *кость* (Дан 6:25). †

\*גִּשְׁם: суф. גִּשְׁמָה (Дан 4:30; 5:21), גִּשְׁמָה (Дан 7:11), גִּשְׁמָהוֹן (Дан 3:27 и кере в 3:28); мн. גִּשְׁמִיהוֹן (Дан 3:28 К) – *тело*. †

## ד

דָּא: эта (Дан 4:27; 5:6; 7:3,8). †

דָּב: медведь (Дан 7:5). †

דָּבָח ре.: прич. דָּבַחִין – *резать, приносить в жертву* (скот; Эзр 6:3). †

\*דָּבַח: мн. דָּבַחִין – *жертва, жертвенное животное* (Эзр 6:3). †

דָּבַק ре.: прич. דָּבַקִּין – *соединиться* (Дан 2:43). †

\*דָּבָרָה: сопр. דָּבָרַת – в сочетании על־דָּבָרַת דִּי *чтобы* (Дан 2:30). В том же значении – עַד־דָּבָרַת דִּי (Дан 4:14). †

דָּהָב: эмф. דָּהָבָה, דָּהָבָה – *золото* (Дан 2:32; 5:2; Эзр 5:14).

דִּי־הוּא (Эзр 4:9 К): из דִּי־הוּא «то есть». Кере דִּי־הוּא, но чит. кетив. †

דָּוָר ре.: имперф. תְּדוּר (Дан 4:18), דִּירִין (Дан 4:9 Q; יְדוּרִין К); прич. דִּירִין (кере в Дан 2:38; 3:31; 6:26; кетивы – דִּירִין), דִּירִי (кере, дважды, в Дан 4:32; кетивы – דִּירִי) – *жить, обитать*. †

דִּירָא: *геогр. назв.* (Дан 3:1). †

דָּוָשׁ ре.: имперф. תְּדוּשָׁה – *топтать* (Дан 7:23). †

{דִּחְוִין} мн. (Дан 6:19): текст, вероятно, испорчен.}

דָּחַל ре.: прич. דִּחְלִין; пасс. прич. דִּחִיל, דִּחִילָה – 1. *бояться* (Дан 5:19; 6:27) 2. пасс. прич. в значении «страшный» (Дан 2:31; 7:7,19). †

ра.: имперф. יְדַחְלֵנִי – *пугать* (Дан 4:2). †

דִּי, דִּי (в דִּי־הוּא Эзр 4:9 К), דִּי (Дан 3:15; но чит. דִּי): 1. *который, которая, которые* (Иер 10:11; Дан 2:11; Эзр 5:15) 2. как показатель род. падежа (Дан 2:19; 3:25,26) 3. דִּי לֵהּ *его*, т. е. «принадлежит ему» (Дан 2:20) 4. רֹאשָׁה דִּי דָּהָבָא «золотая голова» (Дан 2:38) 5. *что* (напр. יָדַע אֲנִי דִּי «я знаю, что» Дан 2:8) 6. *потому что* (напр. דִּי חֲכָמְתָא «потому что мудрость и т. д.» Дан 2:20) 7. *чтобы* (Дан 2:16; 4:3) 8. *вводит прямую речь* (напр. דִּי־הִשְׁפַּחַת «сказал ему: я нашел и т. д.» Дан 2:25) 9. אֲתָר דִּי «место, где» (Эзр 6:3) 10. בְּכָל־דִּי «везде, где» (Дан 2:38) 11. בְּעֶדְנָא דִּי «в тот момент, когда» (Дан 3:5) 12. דִּי־לֵא *без* (Эзр 6:9; 7:22) 13. מִן־דִּי «всякий, кто» (Дан 3:6,11) 14. מָה דִּי «то, что» (Дан 2:28,29)



15. כְּדִי «так же, как» (Дан 2:43); «когда» (Дан 3:7; 5:20) 16. מִן־דִּי **поскольку** (Дан 3:22; Эзр 5:12); **когда** (Дан 4:23; Эзр 4:23) 17. עַד־דִּי «до тех пор, как», «пока не» (Дан 2:9) 18. עַל־דִּי «сверх [обычного]» (Дан 3:19).

См. тж. כָּל־קָבֵל דִּי (в статье קָבֵל), עַל־דְּבַרְת דִּי и עַל־דְּבַרְת דִּי (\*דְּבַרְתָּ).

דין re.: прич. דָּאִינִין (Эзр 7:25 Q – чит. דִּינִין; кетив – דִּינִין) – **судить, править**. †

דין: эмф. דִּינָה, דִּינָא (Эзр 7:26) – 1. **суд**, в знач. «судья» (Дан 7:10,26) 2. **справедливость** (Дан 4:34) 3. **справедливое воздаяние, награда** (Дан 7:22) 4. **наказание** (Эзр 7:26). †

\*דִּינִין: мн. דִּינִין – **судья, правитель** (Эзр 7:25). †

דִּינִיא Эзр 4:9 (?): **назв. народа?** Или же чит. דִּינִיא «судья». †

דִּי: этот (Эзр 5:16,17; 6:7,8,12). †

דִּי: эта (Эзр 4:13,15,16,19,21; 5:8). †

דִּין: 1. **этот** (Дан 2:31) 2. **эта** (Дан 7:20,21). †

\*דִּכְרִין: мн. דִּכְרִין – **баран** (Эзр 6:9,17; 7:17). †

\*דִּכְרוֹן: эмф. דִּכְרוֹנָה – **памятная записка** (Эзр 6:2). †

\*דִּכְרָן: мн. דִּכְרָנִיא (Эзр 4:15 – 2 раза) – то же, что \*דִּכְרוֹן. †

דִּל re.: прич. דִּלֵּק – **гореть** (Дан 7:9). †

דִּמָּה re.: прич. דִּמְיָה, דִּמְיָה – **быть похожим, походить** (Дан 3:25; 7:5). †

דִּנָּה: 1. **этот** (Дан 4:15; 5:24; 6:29; Эзр 6:15) 2. в знач. «это, оно» (Дан 2:36; 4:21; Эзр 4:11) 3. **כְּדָנָה так** (Иер 10:11; Эзр 5:7); **такой/такая** (Дан 2:10 †) 4. **עַל־דִּנָּה по-этому** (Эзр 4:14); **об этом, насчет этого** (Эзр 4:22).

דִּנְיָאֵל: **имя Даниила** (Дан 2:14).

דַּע (Дан 6:16): см. ידע re. императив.

דִּקֵּק re.: перф. דִּקֵּק (чит. דִּקֵּק?) – **сломаться, разбиться** (Дан 2:35). †

haf.: перф. הִדְקֵק (Дан 2:34), הִדְקֵק (Дан 2:45), הִדְקֵק (Дан 6:25); имперф. תִּדְקֵק (Дан 2:40,44), תִּדְקֵק (Дан 7:23); прич. מִדְקָה (Дан 2:40), מִדְקָה (Дан 7:7), מִדְקָה (Дан 7:19) – **ломать, разбивать, уничтожать**. †

דִּר: **поколение** (Дан 3:33; 4:31). †

דִּרְיוֹשׁ: **имя Дарий** (Эзр 6:1).

\*דִּרְעָ: мн. דִּרְעוֹהִי – **рука** (Дан 2:32). †

דִּת: эмф. דִּתָּא, суф. דִּתְכוֹן; мн. דִּתִּי (Эзр 7:25; но чит. ед. ч. דִּת) – 1. **указ** (царский; Дан 2:13) 2. **наказание** (Дан 2:9 †) 3. **закон** (Мидии и Персии; Дан 6:9) 4. **учение, вера** (о религии израильтян; Эзр 7:12).

\*דִּתָּא: эмф. דִּתָּא – **трава** (Дан 4:12,20). †

\*דִּתְבָּרָא: мн. דִּתְבָּרִיא – **судья** (Дан 3:2,3). †

## ה

הָ, הֵ: **вопросительная частица, в сочетаниях «можешь ли» и т. п.** (הֲאֵיתָּהּ כֹּהֵל – Дан 2:26; הֲצָדָא – Дан 3:14; הֲיִכֵּל – Дан 6:21). †

См. тж. הֲלָא (в статье לָא).

הָא: **вот** (Дан 3:25). †

הָא (Дан 2:43): то же, что הָא. †

הֵב (Дан 5:17): см. יֵהב re. императив.

\*הַדְּבָרִי, הַדְּבָרִי, הַדְּבָרִי: мн. הַדְּבָרִי \*הַדְּבָרִי: мн. הַדְּמִין – советник (Дан 3:24,27; 4:33; 6:8). †

\*הַדְּמִין: мн. הַדְּמִין – часть тела, в выраж. הַדְּמִין הַתְּעֵבֵד «быть разрубленным на куски» (Дан 2:5; 3:29). †

הַדְּרָא: перф. הַדְּרָא, הַדְּרָא; прич. הַדְּרָא – чтить, прославлять (Бога; Дан 4:31,34; 5:23). †

\*הַדְּרָא: эмф. הַדְּרָא; суф. הַדְּרָא – величие, великолепия (Дан 4:27,33; 5:18). †

הַדְּרָא: 1. он (Дан 2:21,22,47; 3:15; 6:5,17,27; 7:24; Эзр 5:8) 2. этот (Дан 2:32) 2. в знач. «это, оно» (Дан 2:28) 2. אַתָּה-הַדְּרָא «это ты» (Дан 2:38; 4:19; 5:13). В Дан 6:11 вместо הַדְּרָא чит. הַדְּרָא (см. הַדְּרָא qal перф.). †

הַדְּרָא re.: перф. הַדְּרָא, הַדְּרָא, הַדְּרָא; имперф. הַדְּרָא, הַדְּרָא (Дан 2:35; 5:19; 6:5; Эзр 4:20); имперф. הַדְּרָא, הַדְּרָא (Дан 4:22), הַדְּרָא, הַדְּרָא; императив הַדְּרָא (Эзр 6:6; הַדְּרָא (Эзр 4:22) – 1. быть (Дан 2:20,31; Эзр 4:20; 5:5) 2. возникнуть, появиться (Дан 2:40; 7:23) 3. стать, сделаться (Дан 2:35; 5:29) 4. случиться (Дан 2:28,29,45) 5. остаться (у кого-л.; Дан 5:17).

הַדְּרָא re.: имперф. הַדְּרָא (Эзр 5:5; 6:5; 7:13); инф. הַדְּרָא (Эзр 7:13) – 1. идти, пойти (Эзр 7:13) 2. прибыть, быть доставленным (послание – Эзр 5:5; храмовая утварь – Эзр 6:5). †

Для перф. и императива см. אָזַל re.

הַדְּרָא: 1. она (Дан 2:9,44) 2. הַדְּרָא דִּי «та, которая» (Дан 4:21 †) 3. דִּי-הַדְּרָא שְׁנַת שֵׁשׁ «в шестом году» (Эзр 6:15 †).

הַדְּרָא: эмф. הַדְּרָא; суф. הַדְּרָא – царский дворец (Дан 4:1) 2. храм (Эзр 5:14).

הַדְּרָא re.: прич. הַדְּרָא – ходить (Дан 4:26). †

{haf.: прич. הַדְּרָא (Дан 3:25; 4:34) – чит. ра. הַדְּרָא.}

הַדְּרָא: налог (Эзр 4:13,20; 7:24). †

הַדְּרָא (Эзр 4:10,23; 5:5,11,12,14,15; 7:17),

הַדְּרָא (Дан 2:34,35; 3:22): они. †

הַדְּרָא (кере в Дан 5:7,16,29; кетивы – הַדְּרָא): ожерелье. †

הַדְּרָא: 1. если (Дан 3:15,17,18; Эзр 4:16) 2. с повтором, в знач. «или» (Эзр 7:26 †) 3. в знач. «и тогда, может быть» (Дан 4:24 †) 4. הַדְּרָא אִתִּי דִּי «верно ли, что» (Эзр 5:17 †).

\*הַדְּרָא: мн. הַדְּרָא – мысль, фантазия (Дан 4:2). †

וְ

וְ, а также וְ: союз и, напр. הַדְּרָא וְהַדְּרָא «сон и его толкование» (Дан 2:6). Также в значениях: итак, поэтому (וְהַדְּרָא «поэтому Даниила» Дан 6:29); а, же (וְהַדְּרָא «а если» Дан 2:6); то есть, а именно (וְהַדְּרָא «[видел сон,] то есть видения» Дан 7:1); чтобы (וְהַדְּרָא «чтобы пили» Дан 5:2); чтобы (וְהַדְּרָא «они сказали» (букв.: «заговорили, сказав» Дан 3:9). В Дан 7:20 вместо וְהַדְּרָא чит. וְהַדְּרָא.

ז

זבן re.: прич. זבן – купить, в выражении זבן ... זבן «тянуть/выигрывать время» (Дан 2:8). †

\*זָהִיר: мн. זְהִירִין – **осторожный, остерегающийся** (Эзр 4:22). †

זֹרֵד: см. זִיד.

זָן hitpe.: имперф. יִתְזַן – **кормиться, питаться** (Дан 4:9). †

זֹע re.: прич. זֹעֵין (кере в Дан 5:19; 6:27; кетивы – זֹאֲעִין) – **трепетать, бояться**. †

זִיד haf.: инф. לְהִזָּדֶה – **вести себя высокомерно** (Дан 5:20). †

\*זִיר: суф. זִירָה, זִיר; мн. זִירִי (Дан 5:10 Q; זִירִיָּה K); זִירוֹהִי – 1. **вид** (о статуе; Дан 2:31) 2. **выражение лица, цвет лица** (с глаголом שָׁנָה, о внезапной бледности; Дан 5:6,9,10; 7:28) 3. **слава, великоление** (Дан 4:33). †

זָכוּ: **чистота, праведность** (Дан 6:23). †

זִכְרִיהָ: **имя** (Эзр 5:1; 6:14). †

זָמ hitpe.: перф. הִזְדַּמְתִּין (Дан 2:9 Q; кетив – hitpa. הִזְדַּמְתִּין или haf. הִזְדַּמְתִּין) – **договориться, условиться**. †

זָמֵן (Дан 7:12) и זָמֵן (Дан 2:16; чит.

זָמֵן?): эмф. זָמֵן; мн. זָמֵנִין – 1. **время, срок** (Дан 2:16,21; 3:7,8; 4:33; 7:12,22; Эзр 5:3) 2. **праздник** (Дан 7:25) 3. **раз** (Дан 6:11,14). †

\*זָמַר: эмф. זָמַר – **музыка**, в знач. «музыкальные инструменты» (Дан 3:5,7, 10,15). †

\*זָמַר: мн. זָמַרִים – **певец** (Эзр 7:24). †

\*זָן: мн. זָנִי – **вид, разновидность** (Дан 3:5,7,10,15). †

\*זָעִיר: ж. р. זָעִירָה – **маленький** (Дан 7:8). †

זָעַק re.: перф. יָעַק – **кричать** (Дан 6:21). †

זָקַף re.: пасс. прич. יָקִף – **выпрямить, поднять**, о распятии или о вывешивании тела казненного (Эзр 6:11). †

זָרַבְּלָ: **имя** (Эзр 5:2). †

זָרַע: **семья, потомство** (Дан 2:43). †

## ח

חָבוּלָה: **зло, преступление, грех** (Дан 6:23). †

חָבַל ra.: перф. חָבַלְתִּי; императив חָבְלִיהִי; инф. לְחָבֵלָה – **вредить, уничтожать** (Дан 4:20; 6:23; Эзр 6:12). †

hitpa.: имперф. חָתַחְבַּל – **разрушиться, погибнуть**, о царстве (Дан 2:44; 6:27; 7:14). †

חָבַל: эмф. חָבַלָא – **вред, ущерб** (Дан 3:25; 6:24; Эзр 4:22). †

\*חָבֵר: мн. חֲבֵרוֹהִי – **друг, товарищ** (Дан 2:13,17,18). †

\*חֲבֵרָה: мн. с суф. חֲבֵרָתָהּ – **другая**, в обороте מִן־חֲבֵרָתָהּ «чем у других» (Дан 7:20). †

חֲגִי: **имя Аггей** (Эзр 5:1; 6:14). †

חָדָה: ж. р. חָדָה – 1. **один** (Дан 6:3; 7:5,16); тж. חָדָה в знач. «только одна» (Дан 2:9) 2. как неопр. артикль (Дан 2:31; 4:16; 6:18; Эзр 4:8; 6:2) 3. חָדָה בְּשָׁנָה «в первый год» (Дан 7:1; Эзр 5:13; 6:3) 4. חָדָשׁ בַּעֲדָה «в семь раз» (Дан 3:19) 5. חָדָה בְּחָדָה **вместе** (Дан 2:35). †

\*חָדָה (\*חָדִי?): **двойств. или мн.** חָדָה – **грудь** (Дан 2:32). †

חָדָה: **радость** (Эзр 6:16). †

{**חַדָּת**} (Эзр 6:4 – «новый»): чит. **חַד** «один».

**חור** **ra.**: имперф. **אָחָרָא, גָּחָרָא, יִחְוֶנֶנִי**, **יִחְוֶנֶה** – сказать, рассказать, поведать (Дан 2:4,11,24; 5:7). †

**haf.**: имперф. **יִהְיֶה** (Дан 5:12), **תִּהְיֶה** (Дан 2:6), **גָּחָרָא** (Дан 2:7), **תִּהְוֶנֶנִי** (Дан 2:9); императив **הִחְוֵנִי** (Дан 2:6); инф. **אָחָרָא** (Дан 2:10,16,27; 3:32; 5:15), **אָחָרָא** (сопр.; Дан 5:12) – то же, что в **ra.** (но **אָחָרָא** в Дан 5:12 – «умение разгадывать»). †

{**חַיט/חוט**: **haf.** имперф. **יִחְיֶטוּ** (Эзр 4:12) – чит. **יְהִיבוּ**, т. е. **pe.** **pass.** **perf.** от **יָהַב**.)

**חָוֵר**: белый (Дан 4:9). †

**חזה** **pe.**: перф. **חָזָה, חָזַתָּ, חָזַתָּה** (Дан 2:41 – 2 раза), **חָזַתְוִן** (Дан 2:8); инф. **חָזֶה**; прич. **חָזֶה, חָזֶה**; **pass.** прич. **חָזָה** (Дан 3:19) – 1. **видеть, увидеть** (Дан 2:45; 3:25; 4:2) 2. **знать, понимать** (Дан 2:8 †) 3. **pass.** прич. **חָזָה** «обычное, принятое» (Дан 3:19 †).

**\*חָזֶה**: эмф. **חָזָא, חָזֶה**; суф. **חָזִי, חָזִיָּה**; **mn.** **חָזִי** – 1. **сон, видение** (Дан 2:19; 4:7; 7:2) 2. **вид, облик** (Дан 7:20 †).

**\*חָזֶה** (?): суф. **חָזֶה** (Дан 4:8,17; чит. **חָזֶה**?) – **возможность увидеть** (о дереве, которое было видно по всей земле). †

**חטא** **ra.**: инф. **לְחַטֵּא** (Эзр 6:17 Q; **חַטֵּא** K) – **принести очистительную жертву**. †

**\*חַטֵּא** (**\*חַטֵּי**): **mn.** **חַטֵּאָה** (Дан 4:24 Q; **חַטֵּיָה** K) – **грех**. †

**חַי**: эмф. **חָיָא**; **mn.** **חָיָא** – **живой, живущий** (Дан 2:30; 4:14,31; 6:21,27). †

**חיה** **pe.**: императив **חַי** (Дан 2:4; 3:9; 5:10; 6:7,22) – **жить**. †

**haf.**: прич. **מֵחַיָּא** (Дан 5:19) – **оставить в живых**. †

**חַיָּה**: эмф. **חַיָּה**; **сопр.** **חַיָּה**; **mn.** **חַיָּה** – 1. **зверь** (Дан 7:3,5) 2. **ед. ч. в собир. значении «животные, дикие звери»** (Дан 4:11,29).

**חַיט**: см. **חוט**.

**חַיִּין** **mn.** (Дан 7:12): **mn.** **сопр.** **חַיִּין** (Эзр 6:10) – **mn.** в значении **ед. ч.** «жизнь». †

**חַיִּל**: пауз. **חַיִּל**; **сопр.** **חַיִּל**; **суф.** **חַיִּלָּה** – 1. **сила** (Эзр 4:23) 2. **גְּבֻרַת-חַיִּל** «сильные воины» (Дан 3:20) 3. **בְּחַיִּל** **громко** (Дан 3:4; 4:11; 5:7) 4. **בְּחַיִּלָּה** «в его войске» Дан 3:20; **тж.** **חַיִּל שָׁמַיָּא** «воинство небесное» (Дан 4:32). †

**\*חַכְמִין**: **mn.** **חַכְמִין, חַכְמִי, חַכְמִיָּא** – **мудрый, мудрец** (Дан 2:21; 4:3; 5:15).

**חַכְמָה**: эмф. **חַכְמָתָא**; **сопр.** **חַכְמָת** – **мудрость** (Дан 2:20; Эзр 7:25).

**חָלֶם**: эмф. **חָלֶמָא**; **суф.** **חָלֶמִי, חָלֶמָה**; **mn.** **חָלֶמִין** – **сон** (Дан 2:4; 7:1).

**חָלַף** **pe.**: имперф. **יִחְלֶפֶן** – **пройти, о времени** (Дан 4:13,20,22,29). †

**חֶלֶק**: суф. **חֶלֶקָה** – 1. **доля, участь** (Дан 4:12,20) 2. **владения, территория** (Эзр 4:16). †

**חֶמָה** (Дан 3:13), **חֶמָא** (Дан 3:19): **гнев, ярость**. †

**חֶמֶר**: эмф. **חֶמְרָא** – **вино** (Дан 5:1,2, 4,23; Эзр 6:9; 7:22). †

**\*חֶנְטָה**: **mn.** **חֶנְטִין** – **пшеница** (Эзр 6:9; 7:22). †

**\*חֶנְכָּה**: **сопр.** **חֶנְכָּת** – **освящение** (Дан 3:2,3; Эзр 6:16,17). †

## חנן

**חנן** re.: инф. מִחֵן – жалеть, щадить, быть милостивым (Дан 4:24). †

**hitpa.:** прич. מִתְחַנֵּן – молиться, просить о милости (Дан 6:12). †

**חַנְּנִיָּה**: имя (Дан 2:17). †

**חָסִיר**: отсутствующий, несуществующий (Дан 5:27). †

**חֶסֶן** haf.: перф. הִחֲסִנִּי; имперф. יִחְסִנִּי – получить (власть; Дан 7:18,22). †

**\*חֶסֶן**: эмф. הֶסְנָא; суф. חֶסְנִי – власть (Дан 2:37; 4:27). †

**חֶסֶף**: эмф. חֶסְפָּא – глина (Дан 2:33,43).

**חָצָף** haf.: прич. מְהַחְצֵפָה (Дан 2:15), מְחַצֵּפָה (Дан 3:22) – быть суровым, жестоким. †

**חָרַב** hof.: перф. הִחָרַבַּת – быть разрушенным, о городе (Эзр 4:15). †

**חֲרָטִים**: мн. חֲרָטִמַיָּא, חֲרָטִמִּין (Дан 4:4,6; чит. חֲרָטִמַיָּא) – маг, чародей (Дан 2:10,27; 4:4,6; 5:11). †

**חָרַךְ** hitpa.: перф. הִתְחָרַךְ – быть опаленным (Дан 3:27). †

**\*חָרָץ**: суф. חֲרָצָה – бедро (Дан 5:6). †

**חָשַׁב** re.: пасс. прич. חֲשִׁיבִין – полагать, считать, в выраж. כָּלָה חֲשִׁיבִין «считаются ничем» (Дан 4:32). †

**\*חֲשׁוּךְ**: эмф. חֲשׁוּכָא – тьма (Дан 2:22). †

**חָשַׁח** re.: прич. חֲשָׁחִין (Дан 3:16; чит. חֲשָׁחִין) – нуждаться в чем-л., быть вынужденным. †

**\*חֲשָׁחִין**: мн. חֲשָׁחִין – то, что нужно, необходимо (Эзр 6:9). †

**\*חֲשָׁחוּ**: сопр. חֲשָׁחוּת (Эзр 7:20) – то же, что \*חֲשָׁחָה. †

## טעם

**חָשַׁל** re.: прич. חֲשָׁל – разбить, сокрушить (Дан 2:40). †

**חָתַם** re.: перф. חִתְמָה – запечатать, поставить печать (Дан 6:18). †

## ט

**טָאב** re.: перф. טָאַב – быть приятным (Дан 6:24). †

Для имперф. см. טָיַב re.

**טָב**: 1. хороший, чистый (о золоте; Дан 2:32) 2. угодный (царю, о распоряжении, приказе; Эзр 5:17). †

**\*טָבַח**: мн. טַבְּחֵיָא – стражник, телохранитель, в выражении רַב־טַבְּחֵיָא (Дан 2:14). †

**טוֹר**: эмф. טוֹרָא – гора, скала (Дан 2:35,45). †

**טוֹת**: без еды, в посте (Дан 6:19). †

**\*טִין**: эмф. טִינָא – глина (Дан 2:41,43). †

**טַל**: роса, дождь (Дан 4:12,20,22,30; 5:21). †

**טָלַל** haf. (?): имперф. תִּטְלֵל (Дан 4:9; чит. hitpa. תִּתְטַלֵּל) – искать тень, убежище. †

**טָעַם** ra.: имперф. יִטְעַמוּנָה, יִטְעַמוּנָה – кормить (Дан 4:22,29; 5:21). †

**טָעַם**: эмф. טַעְמָא; сопр. טָעַם и טָעַם – 1. вкус, вкушение, в обороте בְּטָעַם חֲמָרָא «опьянев» (Дан 5:2 †) 2. разум, рассудительность (Дан 2:14 †) 3. внимание, уважение (Дан 3:12; 6:14 †) 4. доклад, отчет (Дан 6:3; Эзр 5:5 †) 5. повеление, указ (Дан 3:10,29; Эзр 4:8; 6:14).

\*טַפְּרָה: мн. טַפְּרוּהִי (Дан 4:30), טפריה (Дан 7:19 К «ее когти»; кере – ед. ч. טַפְּרָה, но чит. К) – **ноготь, коготь**. †

טַרַד re.: прич. טָרְדִין (Дан 4:22,29); тж. пасс. перф. טָרִיד («был изгнан»; Дан 4:30; 5:21) – **изгнать, удалить**. †

טַרְפָּלְיָא: назв. народа? титул сановников? (Эзр 4:9). †

## י

{יָבַד: haf. имперф. יָהוּבִיד (Дан 2:24), יָהֻבִיד (Дан 2:18); инф. יָהֻבִידָה (Дан 2:12,24; 7:26); hof. перф. הוּבִיד (Дан 7:11) – см. אָבַד haf., hof.}

יָבַל haf.: перф. הָיְבַל; инф. לְהַיְבִילָה – **привезти, доставить** (Эзр 5:14; 6:5; 7:15). †

\*יִבְשָׁה: эмф. יִבְשָׁתָא – **суша, земля, мир** (Дан 2:10). †

יָגַר: **гряда камней, холм** (Быт 31:47). †

יָד: эмф. יָדָא (Дан 5:24) и יָדָה (Дан 5:5); суф. יָדָה, יָדָה, יָדָה (Эзр 5:8); двойств. יָדִי, יָדִי – **рука** (Дан 2:34; 5:5,24); тж. в значении «власть» (Дан 2:38; 3:17; 6:28; Эзр 5:12).

יָדָה haf.: прич. מְהוּדָא (Дан 2:23), מוּדָא (Дан 6:11) – **благодарить, хвалить, славить**. †

יָדַע re.: перф. יָדַעַת, יָדַעַת (Дан 5:22), יָדַעַת; имперф. יָנַדַע (Дан 2:30; 4:22,23,29; Эзр 4:15), אָנַדַע (Дан 2:9), יָנַדַעַן (Дан 4:14); императив יָדַע (Дан 6:16); прич. יָדַעַת, יָדַעַת; пасс. прич. יָדִיעַ – 1. **знать, узнать** (Дан 2:8; 6:11; Эзр 4:12) 2. **понять, осознать** (Дан 2:30).

haf.: перф. הוּדַעַת, הוּדַעַת, הוּדַעַת (Дан 2:23); имперф. יָהוּדַעַת, יָהוּדַעַת, יָהוּדַעַת; инф. הוּדַעַת, הוּדַעַת, הוּדַעַת; прич. מְהוּדַעַת – 1. **рассказать, сообщить** (Дан 2:17,28; 5:8; Эзр 4:16; 5:10) 2. **научить** (Эзр 7:25).

יָהַב re.: перф. יָהֻבַת, יָהֻבַת, יָהֻבַת; императив יָהַב (Дан 5:17); прич. יָהֻבִין, יָהֻבִין; тж. пасс. перф. יָהֻבַת, יָהֻבַת, יָהֻבַת – 1. **дать, отдать, передать** (Дан 5:18,19,28; 7:14,22; Эзр 5:12) 2. יָהֻבַת אֲשֵׁיָא «заложил основания» (Эзр 5:16). Для имперф. и инф. см. יָנַת re.

hitpe.: имперф. יָתִיחַב, יָתִיחַב; прич. מְתִיחַבִין, מְתִיחַבִין – 1. **быть данным, отданным, переданным** (Дан 4:13; 7:25; Эзр 6:9; 7:19) 2. **быть оплаченным, выплаченным** (Эзр 4:20; 6:4,8). †

יָהוּד: **геогр. назв. Иудея** (Дан 2:25; 5:13; 6:14; Эзр 5:1,8; 7:14). †

\*יָהוּדִי: мн. יָהוּדִיאַן (Дан 3:12; чит. יָהוּדִיאַן) – **еврей** (Дан 3:8; Эзр 4:12).

יּוֹם: эмф. יּוֹמָא; мн. יּוֹמִין, יּוֹמִין – (сопр.; Эзр 4:15,19), יּוֹמִיחֻן – 1. **день** (Дан 6:11; Эзр 6:15) 2. мн. ч. может также означать «время, период» (Дан 4:31; 5:11).

יּוֹצֵק: **имя** (Эзр 5:2). †

יָשַׁב safel: перф. יָשִׁיב, יָשִׁיב; имперф. לְיָשִׁיבוּתָא, לְיָשִׁיבוּתָא; инф. לְיָשִׁיבוּתָא, לְיָשִׁיבוּתָא; прич. מְשִׁיב – **спасти** (Дан 3:15,17,28; 6:15,17,21,28). †

**יטב** re.: имперф. **יִיטַב** (Эзр 7:18; чит. **יִיטַב**) – быть приятным, угодным. †

Для перф. см. **טאב** re.

**יכל** re.: перф. **יָכַל** (Дан 6:21), **יְכַלֵּת** (Дан 2:47); имперф. **יִכַּל** (Дан 3:29), **יִכְלוּ** (Дан 2:10), **תִּכְלוּ** (кере, дважды, в Дан 5:16; оба раза кетив – **תִּכְלוּ**); прич. **יָכֹל**, **יְכָלָה**, **יְכָלִין** – 1. мочь, быть в состоянии (Дан 2:27; 6:5) 2. победить (Дан 7:21 †).

\***יָם**: эмф. **יָמָא** – море (Дан 7:2,3). †

**יסף** hof.: перф. **הוֹסִפַּת** – быть при-  
бавленным, дарованным (Дан 4:33). †

**יעט** hitpa.: перф. **אֶתְיַעֲטוּ** – совместно  
задумать, решить (Дан 6:8). †

\***יַעֲטָר**: мн. **יַעֲטָרִים** – советник, вель-  
можа (Эзр 7:14,15). †

**יצא** safel: перф. **יִשְׁאַף** (Эзр 6:15; но  
чит. **יִשְׁאַף** «они закончили») – закончить,  
достроить. †

**יצב** ra.: инф. **לִי־יִצְבֵּא** – точно узнать  
(Дан 7:19). †

**יציב**: эмф. и ж. р. **יִצְיָבָא** – 1. ясный  
или правдивый (Дан 2:45) 2. неотмени-  
мый (Дан 6:13) 3. точное знание, истина  
(Дан 7:16) 4. **מִן־יִצְיָבָא** точно, определенно  
(Дан 2:8); тж. **יִצְיָבָא** (Дан 3:24). †

**יקד** re.: прич. **יִקְדָּתָא** – гореть (Дан  
3:6,26).

\***יִקְדָּה**: сопр. **יִקְדַּת** – горение (Дан  
7:11). †

\***יִקְרָא**: эмф. **יִקְרָא**; ж. р. **יִקְרָה** –  
1. прославленный (Эзр 4:10) 2. трудный  
(Дан 2:11). †

**יקר**: эмф. **יִקְרָא** и **יִקְרָה** (Дан 5:20);  
сопр. **יִקָּר** (Дан 4:27) и **יִקָּר** (Дан 4:33) –  
слава, великолепие (Дан 2:6,37; 4:27,33;  
5:18,20; 7:14). †

**ירושלם**: *geogr. назв.* Иерусалим (Дан  
5:2; Эзр 7:19).

**ירח**: мн. **יְרַחִין** – месяц (календарный;  
Дан 4:26; Эзр 6:15). †

\***יִרְכָּה**: мн. **יִרְכָּתָה** – бедро (Дан 2:32). †

**ישראל**: *назв. народа* Израиль, изра-  
ильтяне (Эзр 6:16; 7:15).

**ישוע**: *имя* Иисус/Иешуа (первосвя-  
щенник; Эзр 5:2). †

\***ית**: суф. **יְתַהוֹן** – показатель вин. па-  
дежа (Дан 3:12). †

**יתב** re.: перф. **יִתַּב**; имперф. **יִתַּב**; прич.  
**יְתַבִּין** – 1. сесть (Дан 7:9,10,26) 2. жить,  
обитать (Эзр 4:17). †

**haf.**: перф. **הוֹתַב** – поселить (Эзр 4:10). †

{**יתה**: **haf.** перф. **הִיתִי**, **הִיתִיו**; инф.  
**לְהִיתִי**; **hefal** перф. **הִיתִית**, **הִיתִיו** – см.  
**התה** **haf.**, **hefal.** }

**יתיר**: ж. р. **יִתִּירָא** и **יִתִּירָה** – 1. необык-  
новенный (Дан 2:31; 4:33; 5:12,14; 6:4)  
2. *нареч.* очень, чрезвычайно (Дан 3:22;  
7:7,19). †

## כ

**כ**: 1. как **כַּפְּרִזְלָא** (Дан 2:40; **כַּנְמָר** Дан  
7:6) 2. по, в соответствии с **כַּדְתָּ** (Дан 6:9)  
3. около, о времени (**כְּשַׁעָה חֲדָה** Дан 4:16)  
4. в знач. «когда» (с инф. – **כְּמִקְרָבָה** Дан  
6:21 †).

См. тж. **כָּדִי** (в статье **דִּי**), **כְּדָנָה** (**דְּנָה**),  
**כְּחָדָה** (**חָד**), **כְּמָה** (**מָה**).

\***כְּדָב**: ж. р. **כְּדָבָה** – лживый, о сло-  
вах (Дан 2:9). †

**כָּה**: здесь **עַד-כָּה סוּפָא** «здесь конец»

Дан 7:28). †

**כָּהֵל** re.: прич. **כָּהֵלִין, כָּהֵל** – мочь, быть в состоянии (Дан 2:26; 4:15; 5:8,15). †

\***כָּהֵן**: эмф. **כָּהֵנָא** и **כָּהֵנָה** (Эзр 7:21); мн. **כָּהֲנֹהִי, כָּהֲנֵי** – жрец, священник (Эзр 6:16; 7:13).

\***כְּנֹזָה**: мн. **כְּנֹזִין** – окно (Дан 6:11). †

**כּוּרֶשׁ**: имя Кир (Дан 6:29; Эзр 6:3).

\***כִּכְר**: мн. **כִּכְרִין** – киккар, талант, мера веса для металлов, 30 – 35 кг (Эзр 7:22). †

**כָּל**: сопр. **כָּל** и **כָּל־**; эмф. или направ. **כָּלָא** (Дан 2:40; 4:9,18,25; Эзр 5:7); суф. **כָּלְהוֹן** (Дан 2:38), **כָּלְהִין** (Дан 7:19 Q; **כָּלְהוֹן** K, но чит. Q) – 1. всё, как суш. (**כָּלָא** в Дан 2:40; 4:25) 2. весь, вся (Дан 2:39; 6:2; Эзр 4:20; 6:17; 7:16) 3. всякий, каждый (Дан 5:7; 6:13,16; Эзр 6:11; 7:13) 4. с отрицанием – «никакой» (Дан 4:6; 6:24) 5. все (Дан 2:30; 4:3,32; 7:14,19; Эзр 7:24; тж. **כָּלָא** в Дан 4:9,18) 6. **כָּל־דִּי** «все, что» (Эзр 7:21,23); «всякий, кто» (Дан 6:8; Эзр 7:26) 7. **כָּלָא שְׁלָמָא** «всяческого благополучия» (пожелание; Эзр 5:7 †). Для **כָּל־אַתָּר** в Дан 2:35 см. **אַתָּר**.

См. тж. **כָּל־קַבֵּל, (דִּי) בְּכָל־דִּי** (в статье **קַבֵּל**).

**כָּלָא** (Дан 4:32): см. **לָא**.

**כָּלִל** šafel: перф. **שְׁכַלְלוּ** (Эзр 4:12 Q; 6:14; в Эзр 4:12 – **אַשְׁכַּלְלוּ** K, но чит. Q или чит. ištafal перф. **שְׁכַלְלוּ**), **שְׁכַלְלָה** (Эзр 5:11); инф. **לְשַׁכְּלִלָה** (Эзр 5:3,9) – закончить, завершить. †

ištafal: имперф. **יִשְׁתַּכְּלְלוּ** – быть/стать законченным, завершённым (Эзр 4:13,16). †

**כֵּן**: так (перед цитированием сказанного, написанного; Дан 4:11; Эзр 6:2).

**כְּנִמָּא**: так (перед цитированием – Эзр 4:8; 5:4,9,11; в знач. «так, как было приказано» – Эзр 6:13). †

**כְּנֶשׁ** re.: инф. **לְמַכְנֶשׁ** – собрать (Дан 3:2). †

hitpa.: прич. **מִתְכַּנְּשִׁין** – собираться (Дан 3:3,27). †

\***כַּנְתָּ**: мн. **כַּנְתְּהוֹן, כַּנְתְּהוּ** – товарищ по службе (Эзр 4:9,17,23; 5:3,6; 6:6,13). †

**כֶּסֶדְאָה** (Эзр 5:12 Q; **כֶּסֶדְאָה** K): см. **כְּשָׁדִי**.

**כֶּסֶף**: эмф. **כֶּסֶפָא** – серебро (Дан 5:4); тж. в качестве денег (Эзр 7:17).

**כֶּעַן**: 1. сейчас (Дан 4:34) 2. итак (Дан 3:15) 3. **עַד־כֶּעַן** донныне (Эзр 5:16 †).

**כְּעַנְתָּ**: сейчас, всегда с союзом **וְ** – **וְכַעַנְתָּ**, в знач. «итак», в начале письма, после приветствия (Эзр 4:11; 7:12). В Эзр 4:10 слово **וְכַעַנְתָּ** должно быть опущено как ошибочное дублирование этого слова, стоящего в конце следующего стиха. †

**כְּעַנְתָּ** (Эзр 4:17): то же, что **כְּעַנְתָּ**. †

**כַּפַּת** re.: пасс. перф. **כִּפְתּוּ** – связать (кого-л.; Дан 3:21). †

pa.: инф. **לְכַפְתָּהּ** (Дан 3:20); пасс. прич. **מְכַפְתִּין** (Дан 3:23,24) – то же, что в re. †

\***כָּר**: мн. **כָּרִין** – кор, мера объема для сыпучих материалов (Эзр 7:22). †

\***כַּרְבֵּלָה**: мн. **כַּרְבֵּלְתָּהוֹן** – шапка? (Дан 3:21). †

**כַּרְה** itpe./hitpe.: перф. **אַתְכַּרִּית** – ослабеть, о духе (Дан 7:15). †

\***כָּרוּזָא**: эмф. **כָּרוּזָא** – глашатай (Дан 3:4). †



**כרו** haf.: перф. הִכְרִזוּ – **объявить, провозгласить** (Дан 5:29). †

**כִּרְסָא**: суф. כִּרְסִיָּה; мн. כִּרְסִין – **трон, престол** (Дан 5:20; 7:9). †

**כִּשְׁדִּי**: эмф. כִּשְׁדָּאָה (Дан 5:30 Q; כִּשְׁדִּיָּא K); כִּסְדָּאָה (Эзр 5:12 Q; כִּסְדִּיָּא K); мн. כִּשְׁדָּאִי, כִּסְדָּאִי (кере в Дан 2:5,10; 4:4; 5:7; кетив во всех случаях – כִּשְׁדִּיָּא) – **халдей, халдейский** (Дан 3:8; 5:30; Эзр 5:12); тж. в значении «халдейский мудрец» (Дан 2:5,10; 4:4; 5:7,11). †

**כתב** re.: перф. כָּתַבוּ, כְּתִיבוּ; имперф. כֹּתֵב (Эзр 5:10); прич. כֹּתֵבִין, כְּתִיבִין; тж. пасс. перф. כִּתְּבוּ или пасс. прич. כְּתִיב (Эзр 5:7; 6:2) – **писать, записать** (Дан 5:5; 6:26; 7:1; Эзр 4:8; 5:7,10; 6:2). †

**כְּתָב**: эмф. כְּתָבָא и כְּתָבָה (Дан 5:7,15) – 1. **надпись** (на стене; Дан 5:7,8,15-17,24,25) 2. **указ** (Дан 6:9-11) 3. **запись** (в Законе Моисеевом; Эзр 6:18) 4. **иְמִלַּח דִּי-לֹא כְתָב** «и соль – без ограничений» (Эзр 7:22). †

**כְּתִל**: мн. כְּתִלֵּיָא – **стена** (Дан 5:5; Эзр 5:8). †

## ל

**לָּ**, а также **לֵּ**, **לִּ** (в לִקְבֹּל): суф. לָּ, לֵּ, לִּ – **לְהוֹן** и **לְהוֹם**, לְכוֹן и לְכֹם, לֵאנָא, לֵה – 1. **предлог к** כְּמִקְרִיבָה לְגַבְא «приблизившись к рву» Дан 6:21) 2. как показатель дат. падежа כָּתַב לְכָל-עַמְמֵיָא «написал всем народам» Дан 6:26) 3. **для** לְכָלָא «для всех» Дан 4:9) 4. **דְּמִיָּה לְדַב** «схожая с медведем» (Дан 7:5 †) 5. как показатель род. падежа **בְּשִׁנַּת יְהוּדָה לְבִלְאִישְׁצָר**

«в первый год [правления] Валтасара» Дан 7:1; **לִירַח אֲדָר** «[в третий день] месяца адар» Эзр 6:15) 6. в знач. «у кого-л.» (לֵה Дан 7:4) 7. **в** (т. е. куда-либо: רָמוּ לְגַבְא «бросили в ров» Дан 6:17) 8. **на** לְשִׁטְר-חֵד «на одну сторону» Дан 7:5 †) 9. о времени: **на протяжении** לְעֵלְמִין Дан 2:4,44) 10. как показатель вин. падежа **הַנֶּעַל לְדִנְיָאֵל** «привел Даниила» Дан 2:25) 11. **לְטוֹר** «[камень превратился] в гору» (Дан 2:35 †) 12. **לְבֵית מַלְכוֹ** «как столицу, в качестве столицы» (Дан 4:27 †) 13. в знач. «о чем-л.» **לִירוּשָׁלַם** «о том, что» Эзр 6:8; **לְמִנֵּן** «о Иерусалиме» Эзр 7:14) 14. **לְמִנֵּן** «по числу» (Эзр 6:17 †) 15. с инф. **יֻכַּל לְהַחְיוֹתָא** «мог бы поведать» Дан 2:10; **אִמַּר לְהוֹבְדָה** «велел истребить» Дан 2:12; **לְקַטְלָה** «чтобы убивать» Дан 2:14).

См. тж. **לְמָה** и **דִּי-לְמָה** (в статье מָה), **לְקַצָּת** (קָצַצְתָּ), **לְקַבֵּל**.

**לָּה**, **לֵּה** (Дан 4:32): 1. **не, простое отрицание** (Иер 10:11; Дан 2:9; 3:25; 6:6; Эзр 5:5) 2. **чтобы не** (Эзр 4:21 †) 3. **לָּה לְהַשְׁנִיָּה** «нельзя изменить» (Дан 6:9,16 †) 4. в знач. «никто, никакие» (Дан 2:27 †) 5. **הֲלֵא רַצְוֵה נֵה**, **ведь** (Дан 3:24; 4:27; 6:13 †) 6. **כֵּלָה** «как ничто» (Дан 4:32 †). Для **לְדִי-לָּ** см. также **דִּי** и **בַּטַּל** ра.

**\*לָּב**: суф. לָּבִי – **сердце** (Дан 7:28). †

**לָּבִב**: суф. לָּבִבָּה, לָּבִבְךָ – **сердце** (Дан 2:30; 4:13; 5:20-22; 7:4). †

**\*לָּבוּשׁ**: суф. לָּבוּשָׁה; мн. לָּבוּשִׁהוֹן – **одежда** (Дан 3:21; 7:9). †

**לָּבִשׁ** re.: имперф. יִלְבֹּשׁ, יִלְבֹּשׁ – **быть одетым во что-л.** (Дан 5:7,16). †

**haf.:** перф. הִלְבִּישׁוּ – **одеть кого-л. во что-л.** (Дан 5:29). †

**לָּה** (Дан 4:32): см. **לָּה**.

לְהוֹא и т. д.: см. הוּהּ ре. имперф.

I לְהֵן: поэтому (Дан 2:6,9; 4:24). †

II לְהֵן: 1. если не, кроме как (Дан 2:11; 3:28; 6:6,8,13) 2. но, а (Дан 2:30; Эзр 5:12). †

\*לְוִי: мн. לְוִיִּא – левит (Эзр 6:16,18; 7:13,24). †

\*לְוִת: суф. לְוִתָּךְ – с, вместе с, у кого-л., в сочетании מִן-לְוִתָּךְ (Эзр 4:12). †

לֶחֶם: хлеб, еда, в знач. «пир» (Дан 5:1). †

\*לְחִנָּה: мн. לְחִנָּתָה, לְחִנָּתָךְ – наложница (Дан 5:2,3,23). †

\*לַיְלָה: эмф. לַיְלָתָא – ночь (Дан 2:19; 5:30; 7:2,7,13). †

לְשׁוֹן: мн. לְשׁוֹנָא – язык, в знач. «племя, народ» (Дан 3:4,7,29,31; 5:19; 6:26; 7:14). †

## מ

מָא (Эзр 6:8): см. מָה.

מֶאֱתָן: двойств. מֶאֱתָנִין – сто, сотня (Дан 6:2; Эзр 6:17; 7:22). †

מֶאֱזָנִיא (эмф.): весы (Дан 5:27; или же чит. двойств. эмф. מֶאֱזָנִיא?). †

מֶאֱמַר: приказ, повеление (Дан 4:14; Эзр 6:9). †

\*מֶאֱן: мн. מֶאֱנִי, מֶאֱנִיא – сосуды, культовые принадлежности (Дан 5:2,3,23; Эзр 5:14,15; 6:5; 7:19). †

מֶגֶלָה: свиток (Эзр 6:2). †

מַגֵּר ra.: имперф. יַמְגֵּר – низвергнуть (Эзр 6:12). †

מֶדְאָה эмф. (Дан 6:1 Q; מֶדְאָ K): мидиец. †

\*מֶדְבַּח: эмф. מֶדְבַּחָה – жертвенник (Эзр 7:17). †

מֶדְהָ (Эзр 4:20), מֶנְדְהָ (Эзр 4:13; 7:24): сопр. מֶדְתָּ (Эзр 6:8) – налог. †

\*מֶדוֹר: суф. מֶדוֹרָה, מֶדוֹרָךְ – обитание, проживание (Дан 4:22,29; 5:21). †

מֶדִי: 1. геогр. назв. Мидия (Эзр 6:2) 2. назв. народа мидийцы (Дан 5:28; 6:9,13,16). †

См. тж. מֶדְאָה.

\*מֶדִינָה: эмф. מֶדִינָתָה, מֶדִינָתָךְ; сопр. מֶדִינָתָה; мн. מֶדִינָתָא, מֶדִינָתָךְ – провинция (Дан 3:1; Эзр 4:15; 5:8; 6:2). †

\*מֶדְרָה: суф. מֶדְרָהוֹן (Дан 2:11) – то же, что \*מֶדוֹר. †

מָה, מָא (Эзр 6:8): 1. что? (Дан 4:32) 2. в знач. «то, что», «все, что» (Дан 2:22; Эзр 6:9); тж. מָה דִּי (Дан 2:28,29,45; Эзр 7:18) 3. לְמָא דִּי «о том, что» (Эзр 6:8) 4. כְּמָה «о, как» (Дан 3:33 – 2 раза) 5. לְמָה «чтобы не» (Эзр 4:22); тж. דִּי-לְמָה (Эзр 7:23) 6. עַל-מָה почему? (Дан 2:15). †

מֶהֱחִתִּין (Эзр 6:1): см. נָחַת af./haf. пасс. прич.

מִוֹת: смерть (Эзр 7:26). †

מִזָּה (לְ), מִזָּיָה (לְ) Дан 3:19 – см. אָזָה ре. инф.

מִזוֹן: еда, пропитание (Дан 4:9,18). †

מַחא ре.: перф. מָחַת – ударить (Дан 2:34,35). †

ра.: имперф. יַמְחֵא – оттолкнуть (руку; Дан 4:32). †

hitpe.: имперф. יִתְמַחֵא – быть пригвожденным, о распятии или о вывешивании тела казненного (Эзр 6:11). †

מחא (Дан 5:19): см. חיה haf. прич.

\*מחלקה: мн. מחלקתהון – группа людей, клан (Эзр 6:18). †

מטה/מטא re.: перф. מטא (Дан 4:25), מט (Дан 7:13,22), מטת (Дан 4:19,21), מטו (Дан 6:25); имперф. ימטא (Дан 4:8,17) – 1. достигать (Дан 4:8,17,19; 6:25; 7:13) 2. случиться (Дан 4:21,25) 3. настать, о сроке (Дан 7:22). †

מישא: имя (Дан 2:17). †

מישא: имя (Дан 2:49).

מלא re.: перф. מלת – наполнить (Дан 2:35). †

hitpe.: перф. היתמלי – наполниться, исполниться (гневом; Дан 3:19). †

\*מלאך: суф. מלאכה – ангел (Дан 3:28; 6:23). †

מלין: эмф. מלתא; сопр. מלת; мн. מלין, מליא – 1. слово, речь (Дан 4:28; 5:10; 7:11) 2. приказ, повеление (Дан 3:22; 4:30) 3. вопрос (Дан 2:11) 4. дело, событие (Дан 2:17; 7:28).

מלח re.: перф. מלחץ – есть соль, в знач. «питаться, быть обеспеченным» (Эзр 4:14). †

מלח: соль (Эзр 4:14; 6:9; 7:22). †

\*מליך (\*מליך?): суф. מלכי – совет, предложение (Дан 4:24). †

מליך: эмф. מלכא и מלכה (Дан 2:11); мн. מלכין и מלכים (Эзр 4:13), מלכיא – царь (Дан 2:5,37,47; 4:34; Эзр 7:12).

\*מלכה: эмф. מלכתא – царица (Дан 5:10 – 2 раза). †

מלכו: эмф. מלכותא и מלכות; сопр. מלכות; суф. מלכותי, מלכותך, מלכותה; мн. מלכות, מלכות (сопр.; Дан 7:27) –

1. царство, империя (Дан 5:11) 2. царская власть (Дан 6:1) 3. царствование, правление (Эзр 4:24).

מלל re.: перф. מלל; имперф. ימלל; прич. ממלל, ממללה (Дан 7:11) – говорить, сказать (Дан 6:22; 7:8,11,20,25). †

ממר (?) Эзр 5:11 – см. אמר re. инф.

מן: 1. кто? (Дан 3:15; Эзр 5:3,9) 2. מן-אבון «как зовут» (Эзр 5:4) 3. מן-די «всякий, кто» (Дан 3:6,11) 4. למן-די «тому, кому» (Дан 4:14,22,29); «того, кого» (Дан 5:21). †

מן, а также מ с последующей геминацией (напр. מטורא Дан 2:45), מ перед א (מארה Иер 10:11): суф. מני, מנף, מנה, מנה, מנהון, מנהין (кере в Дан 2:33,41,42; кетив во всех случаях מנהון) – 1. от, из (в пространстве – Дан 4:10; 5:3; 6:24; во времени – Дан 2:20; Эзр 5:16) 2. чем (Дан 2:39) 3. более чем (Дан 2:30) 4. в знач. «[просить] у кого-л.» (Дан 2:49) 5. в знач. «[отличаться] от» (מנדא מן-דא Дан 7:3) 6. в знач. «из числа» (חד-מנהון «один из них» Дан 6:3; תלת מן-קרנא «три рога [из нескольких]» Дан 7:8) 7. в знач. «частью [из одного материала], частью [из другого]» (Дан 2:33) 8. ומנה ... מלכותא «царство это будет частью [прочным], а частью [хрупким]» (Дан 2:42 †) 9. из-за, по причине (מן-רבותא Дан 5:19) 10. по, в соответствии с (מן-טעם Эзр 6:14) 11. מני שים טעם «мною издан указ» (Дан 3:29); тж. מני מלתא (Дан 2:8) 12. מטל «росою/дождем» (Дан 4:30) 13. מן-יצиб точно, определенно (Дан 2:8 †) 14. מן-קשט поистине (Дан 2:47 †).

См. тж. מן-די (в статье די), מן-לותך, (תחות), מן-תחות, (קדם) מן-קדם, (לות\*) מן-תחותה (תחת\*).

מְנִידָה (Эзр 4:13; 7:24): см. מִדָּה.

מְנִידָע: эмф. מְנִידָעָא; суф. מְנִידָעִי – 1. разум, рассудок (Дан 4:31,33) 2. мудрость (Дан 2:21; 5:12). †

מְנָה re.: перф. מְנָה; пасс. прич. מְנָא – считать, пересчитывать (Дан 5:25,26). †

ра.: перф. מְנִי (Дан 2:24,49), מְנִית (Дан 3:12); императив מְנִי (Эзр 7:25) – назначить. †

מְנָחָה: мн. מְנָחָהוֹן – 1. дар (Дан 2:46) 2. хлебное приношение (культовое; Эзр 7:17). †

מְנִין: число (Эзр 6:17). †

\*מַעֲבָדָה: мн. מַעֲבָדוּהִי – дело, свершение (Дан 4:34). †

\*מַעֲיִן: мн.: суф. מַעֲוִהִי – живот (Дан 2:32). †

\*מַעֲלָ: мн. מַעֲלִי – закат, заход (солнца; мн. в знач. ед. ч.; Дан 6:15). †

מַרָּא: суф. מַרָּאִי (кетивы в Дан 4:16,21; кере – מַרְי) – господин, владыка (о царе – Дан 4:16,21; о Боге – Дан 2:47; 5:23). †

מַרְדָּ: восстание, бунт (Эзр 4:19). †

\*מַרְדָּ: ж. р. מַרְדָּא, מַרְדָּתָא – непокорный, бунтующий (Эзр 4:12,15). †

מַרְט re.: пасс. перф. מַרְטִי – оторвать (Дан 7:4). †

מֹשֶׁה: имя Моисей (Эзр 6:18). †

מִשֶּׁח: оливковое масло (Эзр 6:9; 7:22). †

\*מִשְׁכָּב: суф. מִשְׁכָּבִי, מִשְׁכָּבָךְ, מִשְׁכָּבָה – ложе (Дан 2:28,29; 4:2,7,10; 7:1). †

\*מִשְׁכָּן: суф. מִשְׁכָּנָה – жилище (Эзр 7:15). †

\*מִשְׁרוּקִי: эмф. מִשְׁרֹ(ו)קִיתָא – флейта (Дан 3:5,7,10,15). †

\*מִשְׁתָּא: эмф. מִשְׁתָּאִי – пир (Дан 5:10). †

מִתָּא (לְ) Дан 3:2 – см. אֵתָה re. инф.

\*מִתְּנָה: мн. מִתְּנָתָךְ, מִתְּנָן – дар, подарок (Дан 2:6,48; 5:17). †

## נ

נְבִיאָ hitpa.: перф. הִתְנַבֵּי – пророчествовать (Эзр 5:1). †

\*נְבוּאָה: сопр. נְבוּאָת – пророчество (Эзр 6:14). †

נְבוּ(ו)כְדִנְצָר: имя Навуходоносор (Дан 3:1; Эзр 6:5).

נְבוּזַבְנֶדֶד (Дан 2:6): мн. נְבוּזַבְנֶדֶדִּי (Дан 5:17; чит. נְבוּזַבְנֶדֶדִּי?) – награда, вознаграждение. †

\*נְבִיאָ: эмф. נְבִיאָ (кере в Эзр 5:1; 6:14; кетивы – נְבִיאָה; мн. נְבִיאָי (кере в Эзр 5:1,2; кетивы – נְבִיאָיָא) – пророк. †

\*נְבִרְשָׁה: эмф. נְבִרְשָׁתָא – светильник (Дан 5:5). †

נָגַד re.: прич. נָגַד – течь, литься (Дан 7:10). †

נָגַד: в сторону, по направлению к (Дан 6:11). †

\*נָגַה: эмф. נָגַהָא – рассвет (Дан 6:20). †

נָגוּ(א): см. עָבַד נָגוּ(א).

**נדב** hitpa.: перф. הִתְנַדֵּב; инф. הִתְנַדְּבוּ (сопр.; Эзр 7:16); прич. מִתְנַדֵּב – 1. добровольно вызваться (Эзр 7:13) 2. сделать пожертвование (формы הִתְנַדֵּב и מִתְנַדֵּב в Эзр 7:15,16). Инф. הִתְנַדְּבוּ (Эзр 7:16) означает «пожертвование, дар». †

**נִדְּבָן** mn. נִדְּבָנִים – слой, ряд (Эзр 6:4). †

**נדד** re.: перф. נָדַד – уйти, улететь, о сне (Дан 6:19). †

**נִדְּנָה** (Дан 7:15): чит. נִדְּנָה «[дух мой ослабел ... в] ножах своих», т. е. в теле своем, от נָדָן «ножны». Или же вместо נִדְּנָה чит. בְּגִין דָּנָה «из-за этого», от \*בְּגִין «из-за, по причине» + דָּנָה. †

**נִדְּעָ** re. имперф. תִּנְדַּע (Дан 2:30; 4:22,23,29; Эзр 4:15), אִנְדַּע (Дан 2:9), יִנְדַּע (Дан 4:14) – см. יָדַע re. имперф. †

**נִהוֹרָא** эмф. נִהוֹרָא (Дан 2:22 Q; K, но чит. Q) – свет. †

**נִהִירוּ** разум, проницательность (Дан 5:11,14). †

**נִהַר** эмф. נִהַרָה и נִהַרָא (Эзр 4:16) – река, о Евфрате (Эзр 4:10; 7:25), об огненной реке в видении Даниила (Дан 7:10 †).

**נוד** re.: имперф. תִּנְדַּד – убеждать, удалиться (Дан 4:11). †

**נִוְלוּ** (Эзр 6:11): мусорная куча, свалка. †

**נִוְלִי** (Дан 2:5; 3:29): то же, что נִוְלוּ. †

**נור** эмф. נִוְרָא – огонь (Дан 3:6; 7:10).

**נזק** re.: прич. נִזָּק – терпеть вред, ущерб (Дан 6:3). †

**haf.:** имперф. תִּהְנֹזֵק (Эзр 4:13); инф. לְהִנְזֹק (сопр.; Эзр 4:22); прич. מִהְנֹזֵק (сопр.; Эзр 4:15) – причинить вред (Эзр 4:15). В Эзр 4:22 возможен перевод «причинить вред» или «терпеть вред». Форму תִּהְנֹזֵק (Эзр 4:13) можно перевести как «[этот город – קִרְיָתָא ж. р.] причинит вред», или «ты [царь] причинишь вред [казне]», или «[прибыль/казна царей] терпит ущерб». †

**נִחָשׁ** эмф. נִחָשָׁא – медь, бронза (Дан 2:32; 5:4).

**נחת** re.: прич. נָחַת – спуститься (Дан 4:10,20). †

**af./haf.:** имперф. תִּנְחַת (Эзр 6:5; или же чит. hof. יִנְחַת); императив אֲנַחַת (Эзр 5:15; чит. אֲנַחַת); пасс. прич. מִהֲנַחֲתִין (Эзр 6:1) – положить, поставить, оставить. †

**hof.:** перф. הִנְחַת – быть низложенным, свергнутым (Дан 5:20). †

**נטל** re.: перф. נָטַל (Дан 4:31); тж. пасс. перф. נִטְּלִית (Дан 7:4) – поднимать. †

**נטר** re.: перф. נָטַר – сохранить (Дан 7:28). †

**נִיחוּחַ** mn. נִיחוּ(ו)חִין – 1. дар (Дан 2:46) 2. умиловительная жертва (Эзр 6:10). †

**נִכְסִין** mn.: сопр. נִכְסֵי – имущество, богатство (Эзр 6:8; 7:26). †

**נִמֵּר** леопард (Дан 7:6). †

**נסח** hitpe.: имперф. יִתְנַסֵּחַ – быть выломанным, вынутым, о бревне (Эзр 6:11). †

**נסך** ra.: инф. לְנַסְכָּה – преподнести (дары; Дан 2:46). †

**נִסְדָּךְ** (\*נִסְדָּךְ?) mn. נִסְפִּיהוּן – возлияние (Эзр 7:17). †

**נסק** см. סלק haf. и hof.

{ **נעל**: haf. перф. **הנעל** (Дан 2:25; 6:19);  
инф. **להנעלה** (Дан 4:3) – см. **עלל** haf. }

**נפל** re.: перф. **נפל**, **נפלו**, **נפלה**  
(3-е лицо мн. ч. ж. р.; Дан 7:20 Q); имперф.  
**יפל**, **תפלון**, **יפל-לך** (Эзр 7:20), прич.  
**נפלין** – 1. **упасть** (Дан 3:23; 7:20); тж.  
о голосе с неба (Дан 4:28) 2. **пасть ниц**  
(Дан 2:46; 3:5,6,7,10,11,15) 3. **понадобить-**  
**ся, оказаться необходимым** (Эзр 7:20). †

**נפק** re.: перф. **נפקת**, **נפק**  
(3-е лицо мн. ч. ж. р.; Дан 5:5 Q; **נפקו** K);  
императив **פקו** (Дан 3:26); прич. **נפק**,  
**נפקין** – **выйти, появиться** (Дан 2:13,14;  
3:26; 5:5; 7:10). †

**haf.**: перф. **הנפקו**, **הנפק** – **забрать,**  
**увезти** (Дан 5:2,3; Эзр 5:14; 6:5). †

**\*נפקה**: эмф. **נפקתא** – **расходы,**  
**траты** (Эзр 6:4,8). †

**\*נצבה**: эмф. **נצבתא** – **прочность,**  
**твёрдость** (Дан 2:41). †

**נצח** hitra.: прич. **מתנצח** – **выде-**  
**ляться, превосходить** (Дан 6:4). †

**נצל** haf.: инф. **להצלה**, **להצלותה**;  
прич. **מצל** – **спасать** (Дан 3:29; 6:15,28). †

**נקה**: **чистый** (Дан 7:9). †

**נקש** re.: прич. **נקשן** – **ударяться,**  
**стучать** (Дан 5:6). †

**נשא** re.: перф. **נשא** (Дан 2:35; чит.  
**נשא?**); императив **שא** (Эзр 5:15) –  
1. **взять** (Эзр 5:15) 2. **унести** (Дан 2:35). †

**hitra.**: прич. **מתנשאה** – **восставить**  
(против царей; Эзр 4:19). †

**\*נשי** мн.: суф. **נשיהון** – **женщины,**  
**жены** (Дан 6:25). †

**\*נשמה**: суф. **נשמתי** – **дыхание,**  
**жизнь** (Дан 5:23). †

**נשר** мн. **נשרין** – **орел** (Дан 4:30; 7:4). †

**\*נשתון**: эмф. **נשתנא** – **письмо** (Эзр  
4:18,23; 5:5). †

**\*נתי**: мн. **נתינא** – **служитель при**  
**Храме** (Эзр 7:24). †

**נתן** re.: имперф. **ינתן**, **תנתן**, **ינתנו**,  
**יתנתנה**; инф. **למנות** – 1. **дать, отдать** (Дан  
2:16; 4:14,22,29) 2. **выдать, обеспечить**, о  
тратах (Эзр 7:20) 3. **платить** (налоги; Эзр  
4:13). †

Для перф., императива и прич. см. **יהב** re.

**נתר** haf./af.: императив **אתרו** – **стрясти**  
(листья с дерева; Дан 4:11). †

## ס

**סבכא** (Дан 3:5): см. **שבכא**.

**סבל** ro. (?): пасс. прич. **מסובלין** – **нести**  
(Эзр 6:3; **מסובלין** в знач. «[основания]  
заложены?»). Текст сомнителен. †

**סבר** re.: имперф. **יסבר** – **намереваться**  
(Дан 7:25). †

**סגד** re.: перф. **סגד**; имперф. **יסגד**,  
**יסגדון**, **תסגדון**, **נסגד**; прич. **סגדין** – **по-**  
**клоняться, простираться ниц** (Дан 2:46;  
3:6).

**\*סגן**: мн. **סגניא**, **סגנין** – **наместник**  
(Дан 2:48; 3:2,3,27; 6:8). †

**סגר** re.: перф. **יסגר** (Дан 6:23) – **за-**  
**крыть**. †

סומפניה (Дан 3:5,15), סומפניה (Дан 3:10 Q; סיפניה K): волынка? свирель? †

סוף re.: перф. סָפַת – исполниться (Дан 4:30). †

haf.: имперф. הִסִּיף – уничтожить (Дан 2:44). †

סוף: эмф. סוּפָא – 1. край (земли; Дан 4:8,19) 2. конец (Дан 7:28) 3. עד-סופא – навсегда (Дан 6:27; 7:26). †

סלק re.: перф. סָלַקַת (Дан 7:20; в Дан 7:8 вместо סָלַקַת также чит. סָלְקוּ, סָלְקוּ; прич. סָלָקַן – 1. подняться (Дан 7:3) 2. прийти (Эзр 4:12) 3. возникнуть, появиться (Дан 2:29; 7:8,20). †

haf.: перф. הִסָּקוּ (Дан 3:22); инф. לְהִנָּסֶקָה (Дан 6:24) – 1. поднять (Дан 6:24) 2. бросить (Дан 3:22). †

hof.: перф. הִסָּק – быть поднятым (Дан 6:24). †

סעד ra.: прич. מְסַעְדִּין – поддерживать, помогать (Эзр 5:2). †

ספר: мн. סִפְרִין, סִפְרָא – свиток, книга (Дан 7:10; Эзр 4:15; 6:1,18). †

ספר: эмф. סִפְרָא – 1. секретарь, чиновник (Эзр 4:8,9,17,23) 2. книжник, знаток священных текстов (Эзр 7:12,21). †

\*סרבל: мн. סִרְבְּלִיהוֹן – штаны? плащ? (Дан 3:21,27). †

\*סרכי: мн. סִרְכִּי, סִרְכִּיָא, סִרְכִּין – сановник, вельможа (Дан 6:3,4,5,7,8). †

I סתר ra.: пасс. прич. מְסַתְרָא – спрятать, скрыть (מְסַתְרָא «тайны, сокрытые вещи» Дан 2:22). †

II סתר re.: перф. סִתְרָה – разрушить (Эзр 5:12). †

## ע

עבד re.: перф. עָבַד, עָבַדְתָּ, עָבַדְתָּ, עָבַדוּ; имперф. תַּעֲבֹדוּן; инф. לְמַעַבְדְּ; прич. עָבַד, עָבַדְתָּ, עָבַדְתָּ – 1. делать, совершать (Дан 3:32) 2. создать, изготовить (Иер 10:11; Дан 3:1) 3. действовать, поступать (Эзр 6:8) 4. устроить (напр. пир – Дан 5:1) 5. исполнять (Эзр 7:26).

hitpe.: имперф. יִתְעַבֵּד, יִתְעַבְּדוּ (Эзр 6:12; 7:21), תַּתְעַבְּדוּן; прич. מִתְעַבֵּד, מִתְעַבְּדוּ – 1. делаться, совершаться (Эзр 4:19; 5:8) 2. быть исполненным (Эзр 6:12; 7:21,23,26) 3. быть превращенным во что-л. (Дан 2:5; 3:29; Эзр 6:11). †

עֵבֶד (сопр.; Дан 6:21): мн. עֲבָדָךְ (кере в Дан 2:4 и Эзр 4:11; кетив в обоих случаях – עֲבָדֶיךָ, עֲבָדוּךָ (Дан 2:7; 3:26,28; Эзр 5:11) – раб. †

עֵבֶד נְגוּא, עֵבֶד נְגוּ: имя (Дан 2:49; 3:29).

\*עֲבִידָה: эмф. עֲבִידָתָא; сопр. עֲבִידַת – 1. работа (о строительстве Храма; Эзр 4:24; 5:8; 6:7) 2. культовое служение (Эзр 6:18) 3. управление (Дан 2:49; 3:12). †

עֵבֶר: сторона, одна из двух, только в сочетании נְהַרָּה עֵבֶר «Заречье», т. е. «территория западнее реки [Евфрат]» – Сирия-Палестина (Эзр 4:20; 5:6).

עד: 1. до, вплоть до (о пространстве – Дан 7:13; о времени – Эзр 4:24; о количестве – Эзр 7:22) 2. в течение (напр. עַד-יָמִין תִּלְחֹן Дан 6:13) 3. до тех пор, пока не (Эзр 4:21). Для Дан 4:5 см. אֲחֵרִין.

См. тж. עַד-דְּבַרְתָּ דִּי (в статье \*דְּבַרְתָּ דִּי), עֵד-כֶּפֶן, עֵד-כֶּפֶן, עֵד-כֶּפֶן, עֵד-כֶּפֶן.

**עדה** **ре.:** перф. **עֲדָה**; имперф. **יַעְדָה**, **תַּעְדָה** – 1. **миновать, быть отнятым** (о царстве, о власти; Дан 4:28; 7:14) 2. **быть отмененным** (о законе; Дан 6:9,13). Для Дан 3:27 возможно значение «перешел на них» или «шел от них» (о запахе). †

**haf.:** перф. **הֶעֱדִי** (Дан 7:12), **הֶעֱדִי** (Дан 5:20; чит. **הֶעֱדִי**); имперф. **יְהַעְדֵן**; прич. **מְהַעְדֵן** – 1. **забирать, отнять** (власть, славу; Дан 5:20; 7:12,26) 2. **низлагать** (царей; Дан 2:21). †

**עֲדוֹא**: имя (Эзр 5:1; 6:14). †

**עֲדָנָא**: эмф. **עֲדָנָא**; мн. **עֲדָנִין**, **עֲדָנִיָּא** – 1. **время, срок** (Дан 2:8,9,21; 3:5,15; 7:12) 2. **год** (Дан 4:13,20,22,29; 7:25). В Дан 7:25 вместо мн. **עֲדָנִין** чит. двойств. **עֲדָנִין** «два года». †

**עוֹד**: еще, все еще (Дан 4:28). †

**עוֹיָה**: мн. **עוֹיָתָה** – грех, прегрешение (Дан 4:24). †

**עוֹף**: собир. птицы (Дан 2:38; 7:6). †

**עוֹר**: мякина (Дан 2:35). †

**עֹז**: мн. **עֹזִין** – козел, коза (Эзр 6:17). †

**עֶזְקָה**: суф. **עֶזְקָתָה**; мн. **עֶזְקָת** – кольцо с печаткой (Дан 6:18). †

**עֶזְרָא**: имя Эзра (Эзр 7:25).

**עֶזְרִיָּה**: имя (Дан 2:17).

**עֶטָא**: разум (Дан 2:14). †

**עֵין**: сопр. **עֵין**; мн. **עֵינִין**; двойств. **עֵינֵי**, **עֵינֵי** – глаз (Дан 4:31; 7:8,20; Эзр 5:5). †

**עִיר**: мн. **עִירִין** – бодрствующий, в знач. «ангел» (Дан 4:10,14,20). †

**עַל**: суф. **עַלִי**, **עַלָּה** (кере в Дан 3:12; 4:22,24,29; 5:14,16; 6:14; Эзр 7:18; кетивы везде – **עַלִיָּה**, **עַלִיָּה** (кере в Дан 4:14; 5:21; кетивы – **עַלִיָּה**), **עַלִיָּה**, **עַלִיָּה** (Эзр 5:1,3) и **עַלִיָּהם** (Эзр 7:24) – 1. *предлог на* (Дан 2:46; 4:26; 5:5) 2. **над** (Дан 4:13; 6:2; Эзр 4:20) 3. **против** (Дан 5:23; Эзр 4:19) 4. **к** (**עַלִי** «ко мне» Дан 4:33; **עַל־חֵד מִן** «к одному из» Дан 7:16) 5. как показатель дат. падежа (**עַל־יְהוֹדִיָּא** в Эзр 5:1) 6. **о, о ком-чем** (Дан 2:18; 5:14) 7. **за, от имени** (Эзр 6:17) 8. **у кого-либо** (Дан 5:9; 6:19). Для **עַל** в Дан 2:16,24; 4:5; 6:11 см. **עַלִל** **ре.** перф.

См. тж. **עַל דִּי** (в статье **דִּי**), **עַל־דָּנָה** (**דָּנָה**), **עַל־מָה** (**מָה**).

**עַלָּא**: **над** (Дан 6:3). †

**עַלָּה** (Дан 6:5 – 2 раза), **עַלָּה** (Дан 6:6): **основание для обвинений**. †

**\*עַלְוָה** (**\*עַלְתָּ**?) мн. **עַלְוִין** – **всесо-жжение** (Эзр 6:9). †

**\*עַלִי**: суф. **עַלִיָּתָה** – **верхняя ком-ната** (Дан 6:11). †

**\*עַלִי**: эмф. **עַלָּה** (кере в Дан 3:26,32; 4:14,21,22,29,31; 5:18,21; 7:25; кетивы везде – **עַלָּה**) – **Вышний, Всевышний**, о Боге. †

**\*עַלְיוֹן**: мн. **עַלְיוֹנִין** – **вышний** (Дан 7:18,22,25,27). Выражение **קִדְיִשֵי עַלְיוֹנִין** во всех этих местах может означать «вышние святые» (двойной pluralis) или «святые Всевышнего» (pluralis majestatis). †

**עַלִל** **ре.:** перф. **עַל** (Дан 2:16,24; 4:5; 6:11), **עַלְתָּ** (Дан 5:10 Q; кетив – **עַלְתָּ** или **עַלְלָתָּ**); прич. **עַלְיִן** (кере в Дан 4:4; 5:8; кетивы – **עַלְלִין**) – **войти**. †

**haf.:** перф. **הֶעֱלִי** (Дан 2:25; 6:19); императив **הֶעֱלֵנִי** (Дан 2:24); инф. **לְהַעֲלֶה** (Дан 5:7), **לְהַעֲלֶהָ** (Дан 4:3) – **привести, принести**. †

**hof.:** перф. **הֶעֱלִי**, **הֶעֱלִי** – **быть приведенным** (Дан 5:13,15). †



עֶלְמָא: эмф. עֶלְמָא; мн. עֶלְמִין –  
1. долгое время (Дан 7:27) 2. עֶלְמָא  
«живущий вечно» (Дан 4:31 †) 3. מִן־יּוֹמָת  
עֶלְמָא издавна (Эзр 4:15,19 †) 4. לְעֶלְמִין  
вовсеки (Дан 3:9); тж. לְעֶלְמָא (Дан 2:44 †),  
עַד־עֶלְמָא וְעַד עֶלְמָא (Дан 7:18 †)  
5. מִן־עֶלְמָא וְעַד־עֶלְמָא «от века и до века»  
(Дан 2:20 †).

עֶלְמִיָּא: эламитяне (Эзр 4:9). †

\*עֶלְעִין: мн. עֶלְעִין – ребро (Дан 7:5). †

עַם: эмф. עַמָּא (Эзр 7:16) и עַמָּה (Эзр  
5:12; 7:13,25); мн. עַמְמִיָּא – народ (Дан  
7:27; Эзр 6:12).

עַם: суф. עַמִּי, עַמָּךְ, עַמָּה – 1. с,  
вместе с (Дан 2:11,18) 2. у кого-л. (Дан  
2:22) 3. кому-л., в отношении кого-л.  
(Дан 3:32; 6:22) 4. עַם־לַיְלָא ночью (Дан  
7:2 †) 5. עַם־דָּר וְדָר «из поколения в поко-  
ление» (Дан 3:33; 4:31 †).

\*עַמִּיקָא: мн. עַמִּיקָתָא – глубокий  
(עַמִּיקָתָא в знач. «тайны»; Дан 2:22). †

עֶמֶר: шерсть (Дан 7:9). †

עֲנָה re.: перф. עֲנֵת, עֲנֹ; прич. עֲנָה,  
עֲנִין – 1. ответить (Дан 2:7,8) 2. заговорить,  
произнести (Дан 2:20; 3:9) 3. спросить  
(Дан 2:15,26).

\*עֲנִיָּה: мн. עֲנִיִּין – бедный, угнетенный  
(Дан 4:24). †

\*עֲנָן: мн. עֲנָנִי – облако (Дан 7:13). †

\*עֲנָף: мн. עֲנָפֹהִי – ветвь (Дан 4:9,  
11,18). †

עֲנֹשׁ: конфискация (Эзр 7:26). †

\*עָפִיָּה: суф. עָפִיָּה – листва (Дан 4:9,  
11,18). †

עֲצֵב re.: пасс. прич. עֲצִיב – печал-  
ить (Дан 6:21). †

עֲקָר hitre.: перф. אֲתַעְקְרוּ (Дан 7:8 Q;  
אֲתַעְקְרוּ K, но чит. Q) – быть вырван-  
ным, отломанным, о рогах. †

\*עֲקָר: сопр. עָקַר – собир. корни (Дан  
4:12,20,23). †

\*עֶר (\*עֶר?): мн. עֶרֶךְ (Дан 4:16 Q;  
עֶרֶךְ K) – враг. †

עֲרַב ra.: пасс. прич. מְעַרֵּב – смешивать  
(Дан 2:41,43). †

hitpa.: прич. מִתְעַרְבִּין, מִתְעַרֵּב –  
смешиваться (Дан 2:43). †

\*עֶרְדָּא: мн. עֶרְדֵּיָא – дикий осел (Дан  
5:21). †

\*עֶרְוָה: сопр. עֲרוֹת – оскорбление  
(Эзр 4:14). †

עֵשֶׁב: эмф. עֵשְׂבָא – трава (Дан 4:12,  
22,29,30; 5:21). †

עֵשֶׂר: ж. р. (для сущ. м. р.) עֵשְׂרָה; мн.  
תְּרֵי־עֵשָׂר – 1. десять (Дан 7:7,20,24) 2. תְּרֵי־עֵשָׂר  
двенадцать (Дан 4:26; Эзр 6:17) 3. עֵשְׂרִין  
двадцать (Дан 6:2). †

עֲשֵׂת re.: пасс. прич. עֲשִׂית – в акт.  
значении «намереваться» (Дан 6:4). †

\*עֲתִיד: мн. עֲתִידִין – готовый к  
чему-либо (Дан 3:15). †

עֲתִיק: старый, древний (Дан 7:9,13,22). †

## פ

פָּחָה: сопр. פָּחַת; мн. פָּחוּתָא – намест-  
ник (Дан 3:2,3,27; 6:8; Эзр 5:3,6,14;  
6:6,7,13). †

פָּחָר: гончар (Дан 2:41). †

**פֹּטֶשׁ** (?): мн. פִּטְשִׁיהוֹן (Дан 3:21 Q; кетив – פִּטְשִׁיהוֹן или פִּטְשִׁיהוֹן) – раз-новидность одежды. †

**פִּלַּג** re.: пасс. прич. פְּלִיגָה – разде-лить (Дан 2:41). †

**פִּלֵּג**: половина (Дан 7:25). †

**\*פִּלְגָה**: мн. פְּלִגְתָּהוֹן – группа людей, клан (Эзр 6:18). †

**פִּלַּח** re.: имперф. יִפְלִחוּ; прич. פִּלַּח, פְּלִיחִי, פְּלִיחִין – 1. поклоняться, о религиозном культе (Дан 3:17; 6:21) 2. פְּלִיחֵי בֵּית אֱלֹהִים – «служители Храма» (Эзр 7:24 †).

**פִּלְחָן**: служение (в Храме; Эзр 7:19). †

**פִּם**: суф. פִּמָּה (Дан 7:5) – 1. рот, уста (Дан 4:28; 7:8,20) 2. пасть (зверя; Дан 6:23; 7:5) 3. отверстие (о яме; Дан 6:18). †

**פִּם**: эмф. פִּפָּא – кисть (руки; Дан 5:5,24). †

**פִּסְנִטְרִין** (Дан 3:5,10,15), פִּסְנִטְרִין (Дан 3:7): разновидность струнных инст-рументов. †

**פִּקֹּן** (Дан 3:26): см. נִפְקָן re. императив.

**פִּרְזֹל**: эмф. פִּרְזָלָא – железо (Дан 2:33; 5:4).

**פִּרַס** re.: пасс. перф. פְּרִיסָת – разделить (Дан 5:28). †

**פִּרַס**: мн. פִּרְסִין – половина мины? половина шекеля? (Дан 5:25,28). †

**פִּרַס**: пауз. פִּרַס – 1. геогр. назв. Персия (Эзр 4:24; 6:14) 2. назв. народа персы (Дан 5:28; 6:9,13,16). †

**\*פִּרְסִי**: эмф. פִּרְסָאָה (Дан 6:29 Q; פִּרְסִיָּא K) – перс. †

**פִּרַק** re.: императив פִּרְק – удалить, искупить (грехи; Дан 4:24). †

**פִּרַשׁ** ra.: пасс. прич. מְפָרֵשׁ – разъяс-нить (в знач. «перевести»?) Эзр 4:18. †

**פִּרְשָׁן**: копия (Эзр 4:11,23; 5:6). †

**פִּשֵּׁר** re.: инф. לְמַפְשֵׁר – толковать, разгадывать (Дан 5:16). †

{ra. прич. מְפָשֵׁר (Дан 5:12) – чит. re. инф. מְפָשֵׁר, в знач. «умение разгадывать».

**פִּשֵּׁר**: эмф. פִּשְׂרָא и פִּשְׂרָה (Дан 2:7; 5:12); суф. פִּשְׂרָה, פִּשְׂרָא (= פִּשְׂרָה; Дан 4:15,16); мн. פִּשְׂרִין – объяснение, толкование (Дан 2:6; 5:15).

**פִּתְגָם**: эмф. פִּתְגָמָא – 1. ответ, разъяс-нение (Дан 3:16; Эзр 4:17; 5:11) 2. письмо, послание (Эзр 5:7) 3. указ, решение, приговор (Дан 4:14; Эзр 6:11). †

**פִּתַּח** re.: пасс. перф. פִּתְיָחוּ (Дан 7:10); пасс. прич. פִּתְיָחַן (Дан 6:11) – открыть. †

**\*פִּתְיָה**: суф. פִּתְיָה – ширина (Дан 3:1; Эзр 6:3). †

## צ

**צָבָה** re.: перф. צָבִית (1-е лицо ед. ч.; Дан 7:19); имперф. יִצְבֵּה и יִצְבֵּה; инф. כְּמִצְבֵּיהָ; прич. צָבָא – желать, хотеть (Дан 4:14,22,29,32; 5:19,21; 7:19). †

**צָבוּ**: нечто, что-либо (Дан 6:18). †

**צָבַע** ra.: прич. מְצַבְעִין – намочить (Дан 4:22). †

**hitpa.:** имперф. יִצְטַבַּע – промокнуть (Дан 4:12,20,30; 5:21). †

**צָד**: сторона (מִצַּד «в связи с» Дан 6:5; לְצַד «против» Дан 7:25). †

**הַצִּדִּיק**: правда или злой умысел (אֲצִדִּיק

– с вопросительной частицей הֲ – «правда ли, что» или «с умыслом ли») Дан 3:14. †

**צִדְקָה**: праведность, добрые дела (Дан 4:24). †

**צִנְאָר**: суф. צִנְאָרָה, צִנְאָרִי – шея (Дан 5:7,16,29). †

**צִלָּה** ра.: прич. מְצַלֵּן, מְצַלָּה – молиться (Дан 6:11; Эзр 6:10). †

**צִלַּח** haf.: перф. הִצְלַח; прич. מְצַלֵּחַ, מְצַלֵּחִין – 1. возвысить, назначить на должность (Дан 3:30) 2. достичь успеха, преуспеть (Дан 6:29) 3. успешно выполнять (работу; Эзр 6:14) 4. успешно продвигаться (о работе; Эзр 5:8). †

**צִלְם**: сопр. צָלַם и צִלְמוּ (Дан 3:19); эмф. צִלְמָא – 1. изваяние (Дан 2:31; 3:1) 2. выражение (лица; Дан 3:19 †).

**צִפְרִי**: мн. צִפְרִיָּי – козел (Эзр 6:17). †

**צִפְרָא**: мн. צִפְרִיָּי, צִפְרִיָּא – птица (Дан 4:9,11,18,30). †

## ק

**קָבַל** ра.: перф. קִבֵּל; имперф. יִקְבְּלוּ – получить (Дан 2:6; 6:1; 7:18). †

**קִבְּלָךְ**: в т. ч. с предлогом לְקִבְּלָךְ – 1. перед, напротив (Дан 2:31; 3:3; 5:1,5 †); из-за, в связи с (Дан 5:10 †) 2. לקִבְּלָךְ из-за этого (Эзр 4:16 †) 3. לקִבְּלָךְ «[в точности] так, как» (Эзр 6:13 †) 4. פֶּל־קִבְּלָךְ (чит. פֶּל־קִבְּלָךְ?) – поскольку (Дан 4:15; 5:12; 6:23; Эзр 4:14); так же, как (Дан 2:40; 6:11); хотя (Дан 5:22 †); פֶּל־קִבְּלָךְ из-за этого, поэтому (Дан 2:12,24).

**קָדִישׁ**: мн. קְדִישִׁין, קְדִישִׁי – святой (о богах – Дан 4:5,6,15; 5:11; об ангелах – Дан 4:10,14,20; тж. об израильтянах – קְדִישִׁין в Дан 7:21,22). Для קְדִישִׁי עֲלִיוֹנִין (Дан 7:18,22,25,27) см. статью \*עֲלִיוֹן. †

**קָדַם**: мн. с суф. קָדַמִּי (но чит. קָדַמִּי; Дан 2:9; 3:32; 4:3,5; 5:15), מִן־קָדַמִּי (Дан 6:27), קָדַמִּי (чит. קָדַמִּי; Эзр 4:18), מִן־קָדַמִּי (Дан 2:6), קָדַמָּךְ (кере в Дан 5:23; 6:23; чит. קָדַמָּךְ; кетивы – קָדַמִּיךְ; чит. קָדַמִּיךְ), קָדַמְוִהִי (чит. קָדַמְוִהִי; Дан 4:5; 6:19,23; 7:10), מִן־קָדַמְוִהִי (Дан 5:19,24; 7:10), וּקָדַמְוִהִי (Дан 7:13), קָדַמְוִהִי (кетивы в Дан 7:7,8,20; кере – ед. ч. קָדַמְוִהִי), קָדַמְוִהִין – 1. перед, о пространстве (Дан 2:27); тж. о времени (Дан 7:7 †) 2. מִן־קָדַם и т. п., в знач. «от кого-л.» (Дан 2:6); «кем-л.» (Эзр 7:14); «перед кем-чем» (Дан 7:8,20); тж. о страхе перед кем-либо (Дан 5:19).

**קָדַמְוִהִי**: сопр. קָדַמְתָּ – прежнее время, в выражениях מִן־קָדַמְתָּ דְנָה (Дан 6:11) и מִן־קָדַמְתָּ דְנָה (Эзр 5:11), со знач. «до того, прежде». †

**קָדַמִּי**: ж. р. эмф. קָדַמִּיתָא; мн. קָדַמִּיתָא, קָדַמִּיתָא – 1. первый (Дан 7:4) 2. предыдущий (Дан 7:8,24). †

**קָדַם** ре.: перф. קָדַמוּ; имперф. יִקְדְּמוּ; императив יִקְדְּמוּ (יִקְדְּמוּ); прич. קָדַמִּי, קָדַמִּיָּא, קָדַמִּיָּא – 1. встать, подняться (Дан 3:3 Q; 3:3 K), קָדַמִּי – 1. встать, подняться (Дан 3:24; 6:20) 2. стоять (Дан 2:31; 7:16) 3. появиться, возникнуть (Дан 2:39) 4. устоять, сохраниться (Дан 2:44 †).

**ра.:** инф. לְקָדַמְהָ – издать (указ; Дан 6:8). †

**haf.:** перф. הִקְדַּם и הִקְדַּמוּ (Дан 6:2), הִקְדַּמְוִהִי, הִקְדַּמְוִהִין (Дан 3:14), הִקְדַּמְוִהִי (Дан 5:11) и הִקְדַּמְוִהִי (Дан 3:1); имперф.

יְהִי וְיִהְיֶה (Дан 5:21; 6:16), инф. לְהַקְמִיתָ; прич. מְהַקִּים (Дан 2:21) – 1. **установить, поставить** (изваяние; Дан 3:1,18) 2. **назначать** (сатрапов – Дан 6:2; царей – Дан 2:21) 3. **создать** (царство; Дан 2:44 †) 4. **издать** (указ и т. п.; Дан 6:9,16 †).

hof.: перф. הָקִים (י) – **быть поставленным, стоять** (Дан 7:4,5). †

קטל re.: прич. קָטֵל; тж. пасс. перф. קָטִיל – **убить** (Дан 5:19,30; 7:11). †

ra.: перф. קָטַל (Дан 3:22); инф. לְקַטֵּל – **убить** (Дан 2:14) – то же, что в re. †

hitpe.: инф. לְהִתְקַטֵּל – **быть убитым** (Дан 2:13). †

hitpa.: прич. מִתְקַטֵּל (Дан 2:13) – то же, что в hitpe. †

\*קִטְר׃ мн. קִטְרִי, קִטְרִין – 1. **сустав** (Дан 5:6) 2. **трудный вопрос? заклятие?** (Дан 5:12,16). †

קִיט׃ лето (Дан 2:35). †

קִימ׃ указ (Дан 6:8,16). †

קִימ׃ ж. р. קִימָה – **существующий** (Дан 4:23; 6:27). †

קִיתָרס׃ или קִיתָרס׃ (кетивы в Дан 3:5,7,10,15): см. קִתְרוֹס (Q).

קָל׃ 1. **голос** (Дан 4:28; 6:21) 2. **звук** (о речи – Дан 7:11; о музыке – Дан 3:5,7,10,15). †

קנה re.: имперф. תִּקְנֶה – **купить** (Эзр 7:17). †

קצף re.: перф. קָצַף – **гневаться** (Дан 2:12). †

קִצֵּף׃ **гнев** (Божий; Эзр 7:23). †

קצץ ra.: императив קַצֵּץ – **отрубить** (Дан 4:11). †

קִצָּצ׃ 1. **окончание** (קִצָּצ׃ «по окончании, через» Дан 4:26,31) 2. **часть** (מִן-קִצָּצ׃ «частью, частично» Дан 2:42). †

קָרָה/קָרָא re.: имперф. יִקְרָה, אֶקְרָא; инф. לְמַקְרָא; прич. קָרָא; тж. пасс. перф. קָרִי (Эзр 4:18,23) – 1. **кричать, провозглашать** (прич. קָרָא в Дан 3:4; 4:11; 5:7) 2. **читать вслух** (Дан 5:7,8,15,16,17; Эзр 4:18,23). †

hitpe.: имперф. יִתְקַרֵּי – **быть позванным, вызванным** (Дан 5:12). †

קָרַב re.: перф. קָרַב, קָרִיב, קָרִיבִי; инф. לְמִקְרָבָה – **приблизиться, подойти** (Дан 3:8,26; 6:13,21; 7:16). †

ra.: имперф. תִּקְרַב – **принести в жертву** (Эзр 7:17). †

haf.: перф. הִקְרַבְתִּי, הִקְרַבְתִּי; прич. מְהַקְרִיבִין – 1. **принести в жертву** (Эзр 6:10,17) 2. **подвести** (кого-л. к кому-л.; Дан 7:13). †

קָרַב׃ **война, битва** (Дан 7:21). †

קָרִיָּה (Эзр 4:10), קָרִיָּא (Эзр 4:15): эмф. קָרִיָּתָא (Эзр 4:12,13,15,16,19,21) – **город**. †

קָרִין׃ эмф. קָרִינָא; двойств. קָרִינִין (о 10 рогах; Дан 7:7); мн. קָרִינִיָּא – **рог** (Дан 7:7,8,11,20,21,24); в т. ч. как духовой инструмент (Дан 3:5,7,10,15). †

\*קִרְצִי׃ мн. קִרְצִיָּהוּן, קִרְצִיָּהוּ – **кусок**, в идиоматическом обороте אָכְלוּ קִרְצִיָּהוּ (Дан 6:25), אָכְלוּ קִרְצִיָּהוּן (Дан 3:8), со знач. «обвинять кого-л., доносить/клеветать на кого-л.». †

קִשְׁט׃ **правда, истина** (Дан 2:47; 4:34). †

קִתְרוֹס׃ (кере в Дан 3:5,7,10,15; кетив везде קִיתָרס׃ или קִיתָרס׃): **кифара**. †

## ר

**ראש**: эмф. ראשה (Дан 2:38); суф. ראשי; ראשהון, ראשה, ראשה, ראשי; мн. ראשין (Эзр 5:10) – 1. голова (Дан 2:32; 4:2; 7:9,20) 2. בכראשיהם «во главе их» (Эзр 5:10 †) 3. ראש מליין «начало рассказа» или «суть рассказа» (Дан 7:1 †).

**רב**: эмф. רבא, רבא (ж. р.); мн. רבבותא, רבבותא, רבבותא – 1. большой, великий (Дан 2:31; 3:33; 5:1; 7:2; Эзр 4:10; 5:8) 2. дерзкий, высокомерный (о речах; Дан 7:11 †) 3. сущ. רבבותא «дерзкие, высокомерные речи» (Дан 7:8,20 †).

**רב**: начальник, сановник (Дан 2:14,48; 4:6; 5:11). †

**רבה** re.: перф. רבית, רבת, רבה (Дан 4:19 K; רבת Q, но чит. K) – 1. вырасти (Дан 4:8,17,30) 2. стать великим, о царе (Дан 4:19) 3. возрастать, о величии (Дан 4:19). †

**ра.:** перф. רבי – возвысить, назначить на высокую должность (Дан 2:48). †

**רב**: эмф. רבותא; суф. רבותא – величие (Дан 4:19,33; 5:18,19; 7:27). †

**רב**: мн. רבבן (Q; רבבן K) – десять тысяч, великое множество (Дан 7:10). †

**רביעי**: эмф. רביעא (м. р.; Дан 3:25 Q; רביעא K); ж. р. רביעא (абс.; кере в Дан 2:40; 7:7,23; кетивы – רביעא), רביעא (эмф.; Дан 7:19,23) – четвертый. †

**רבבן**: мн. רבבני, רבבני (Дан 5:23 Q; רבבני K) – сановник, вельможа (Дан 4:33; 5:1,2,3,9,10,23; 6:18). †

**רגז** haf.: перф. הרגז – прогневать (Эзр 5:12). †

**רגז**: гнев, ярость (Дан 3:13). †

**רגל** (\*רגל?): двойств. רגלי, רגלי (кетив в Дан 7:7,19; кере – ед. ч. רגלה, но чит. K) – нога (Дан 2:33, 34,41,42; 7:4,7,19). †

**רגש** haf.: перф. הרגשו – войти шумной толпой? (Дан 6:7,12,16). †

**ר**: суф. ריה – вид, облик (Дан 2:31; 3:25). †

**רוח**: эмф. רוחא; суф. רוחי, רוחא; мн. רוחי – 1. ветер (Дан 2:35; 7:2) 2. дух, душа (Дан 5:20; 7:15); тж. в знач. «разум, [сверхъестественные] способности/качества» (Дан 4:5,6,15; 5:11,12,14; 6:4). †

**רום** re.: перф. רם – превознести, возгордиться (Дан 5:20). †

**pol.:** прич. מרום – превозносить, восхвалять (Дан 4:34). †

**hitpol.:** перф. התרומם – восстать против кого-л. (Дан 5:23). †

**haf.:** прич. מרים – вознести, даровать высокий сан (Дан 5:19). †

**רום**: суф. רומה – 1. высота (Дан 3:1; 4:7; Эзр 6:3) 2. верхушка (деревя; Дан 4:8,17). †

**רז** (Дан 4:6): эмф. רזא (Дан 2:30) и רזה (Дан 2:18,19,27,47); мн. רזין (Дан 2:28,47), רזיא (Дан 2:29) – тайна. †

**רחום**: имя (Эзр 4:8).

**רחיק**: мн. רחיקין – далекий, удаленный (Эзр 6:6). †

**רחמין**: милость (Божья; Дан 2:18). †

**רחץ** hitpe.: перф. התרחצו – надеяться, полагаться (Дан 3:28). †

**ריח**: запах (Дан 3:27). †

**רמה** re.: перф. רָמוּ, רָמִינָא; инф.

לְרָמִינָא; тж. пасс. перф. רָמִיו («были брошены/поставлены»; Дан 3:21; 7:9) – 1. **бросить** (Дан 3:20,21,24; 6:17,25) 2. **поставить** (Дан 7:9) 3. **ввести** (налог; Эзр 7:24). †

**hitpe.:** имперф. יִתְרָמֵא, יִתְרָמוֹן – **быть брошенным** (Дан 3:6,11,15; 6:8,13). †

\*רָעוּת: сопр. רָעוּת – **желание, соизволение** (Эзр 5:17; 7:18). †

\*רָעִיוֹן: мн. רָעִיוֹנִי, רָעִיוֹנִי, רָעִיוֹנִי – **רָעִיוֹנִי** (Дан 4:16; в Дан 5:6 вместо רָעִיוֹנִי также чит. רָעִיוֹנִי) – **мысль** (Дан 2:29,30; 4:16; 5:6,10; 7:28). †

רָעִינָן: **процветающий** (о человеке; Дан 4:1). †

**רעע** re.: имперф. תָּרַע (Дан 2:40) – **ломать, разбивать, уничтожать**. †

ра.: прич. מְרַעֵעַ (Дан 2:40) – **то же, что** в re. †

**רפס** re.: прич. ж. р. רָפְסָה – **топтать, растоптать** (Дан 7:7,19). †

**רשם** re.: перф. רָשַׁם, רָשַׁמָּה; имперф. תָּרַשַׁם; тж. пасс. перф. רָשִׁים – 1. **писать, написать** (Дан 5:24,25) 2. **составить, под-писать, издать** (указ; Дан 6:9-11,13,14). †

## ש

**שא** (Эзр 5:15): см. נִשָּׂא re. императив.

\*שָׁבִי: мн. שָׁבִי, שָׁבִיָּא – **старейшина** (Эзр 5:5,9; 6:7,8,14). †

**שִׁבְכָא** (Дан 3:7,10,15), **סִבְכָּא** (Дан 3:5): арфа. †

**שגא** re.: имперф. יִשְׁגָּא – **увеличиваться, возрастать** (Дан 3:31; 6:26; Эзр 4:22). †

**שגיא**: мн. שְׁגִיָּא – 1. **большой, огромный, великий** (Дан 2:6,31; 4:7) 2. **много-численный** (Дан 2:48; Эзр 5:11) 3. **много** (Дан 4:9,18; 7:5) 4. **очень, чрезвычайно** (Дан 2:12; 5:9; 6:15,24; 7:28). †

\*שְׁהָדוּת: эмф. שְׁהָדוּתָא – **свидетельство** (Быт 31:47). †

**שטר**: **сторона, бок** (Дан 7:5). †

**שים** re.: перф. שָׁם, שָׁמָּה (Дан 3:10; чит. שָׁמָּה, שָׁמָּה (Эзр 6:12); императив שִׁימוּ (Эзр 4:21); тж. пасс. перф. שִׁים (Дан 3:29; 4:3; 6:27; Эзр 4:19; 5:17; 6:8,11; 7:13,21), שָׁמָּה (Дан 6:18; чит. שָׁמָּה?) – 1. **класть** (Дан 6:18 †) 2. **назначить** (кого-л. кем-л.; Эзр 5:14 †) 3. **дать** (имя кому-л.; Дан 5:12 †) 4. **уделять** (внимание, уважение – טָעַם; Дан 3:12; 6:14 †) 5. **шם בָּל** «решил» (букв. «направил [свой] разум»; Дан 6:15 †) 6. **издать/отдать** (указ, приказ – טָעַם; Дан 3:10,29; Эзр 6:1,11).

**hitpe.:** имперф. יִתְשָׁמוּ, יִתְשָׁמוֹן; прич. מְתַשֵּׁם – 1. **быть уложенным**, о строительном материале (Эзр 5:8) 2. **быть превращенным во что-л.** (Дан 2:5) 3. **быть изданным**, об указе (Эзр 4:21). †

**שכל** hitpa.: прич. מְשַׁתְּכֵל – **думать, размышлять** (Дан 7:8). †

**שְׁכִלְתָּנוּ**: **разум, мудрость** (Дан 5:11,12,14). †

**שנא** re.: только прич. שְׂנֵאָה (Дан 4:16 Q; שְׂנֵאָה K) – **ненавистники, враги**. †

**שער**: суф. שַׁעֲרָה – **волосы** (Дан 3:27; 4:30; 7:9). †



**שאל** **pe.:** перф. **שָׁאַל, שְׁאַלְנָא**; имперф. **יִשְׁאַלְנָכוֹן** (Эзр 7:21); прич. **שָׁאַל** – 1. **спросить** (Дан 2:10,11,27; Эзр 5:9,10) 2. **просить, требовать** (Эзр 7:21). †

**\*שְׁאַלָה**: эмф. **שְׁאַלְתָּא** – **дело, решение** (Дан 4:14). †

**שְׁאַלְתִּי אֵל**: **имя** (Эзр 5:2).

**שָׂאָר**: эмф. **שְׂאָרָא** – **остаток, остальное, прочие** (Дан 2:18; Эзр 4:10; 7:18).

**שָׁבַח** **ra.:** перф. **שִׁבְּחַת, שִׁבְּחִי**; прич. **מְשַׁבַּח** – **хвалить, возносить** (Дан 2:23; 4:31,34; 5:4,23). †

**\*שִׁבְטִי** (\*שִׁבְטִי?): **мн. שְׁבִיטִי** – **племя** (о «коленах» Израиля) Эзр 6:17. †

**\*שְׁבִיב**: эмф. **שְׁבִיבָא**; **мн. שְׁבִיבִין** – **пламя, язык пламени** (Дан 3:22; 7:9). †

**\*שִׁבְעָה**: **ж. р. (для сущ. м. р.)** **שִׁבְעָה**; **тж. сопр. שִׁבְעָת** – 1. **семь** (Дан 4:13,20, 22,29; Эзр 7:14) 2. **קַדְשִׁבְעָה** «в семь раз» (Дан 3:19). †

**שָׁבַק** **pe.:** императив **שִׁבְּקִי**; инф. **לְמַשְׁבֵּק** – **оставить** (Дан 4:12,20,23); **тж. в знач. «не мешать»** (Эзр 6:7). †

**hitpe.:** имперф. **תִּשְׁתָּבֵק** – **достаться, быть отданным** (Дан 2:44). †

**שָׁבַשׁ** **hitpa.:** прич. **מְשַׁתְּבֵּשׁ** – **смутиться, испугаться** (Дан 5:9). †

**\*שִׁגְלָה**: **мн. שִׁגְלָתָה, שִׁגְלָתָךְ** – **жена/наложница царя** (Дан 5:2,3,23). †

**שָׁדַר** **hitpa.:** прич. **מְשַׁתְּדֵר** – **стараться** (Дан 6:15). †

**שְׁדָרָךְ**: **имя** (Дан 2:49).

**I שוה** **pe.:** **пасс. перф. שָׁוִי** (Дан 5:21 K; кере – **ра. перф. שָׁוִי**, но чит. K) – **быть уподобленным, стать подобным**. †

**II שוה** **hitpa.:** имперф. **יִשְׁתַּוֶּה** – **быть превращенным во что-л.** (Дан 3:29). †

**\*שׁוּרָא**: **мн. שׁוּרֵיָה** (Эзр 4:13,16), **שׁוּרֵיָה** (Эзр 4:12 Q; **שׁוּרֵי** K, но чит. Q) – **стена**. †

**שׁוֹשְׁנֵי כְּיָא**: **жители г. Сузы** (Эзр 4:9). †

**שָׁחַת** **pe.:** только **пасс. прич. שְׁחִיתָה** – 1. **прил. дурной, лживый**, о словах (Дан 2:9) 2. **сущ. вина, преступление** (Дан 6:5 – 2 раза). †

**שִׁיזִיב** и т. д.: **см. יזב safel**.

**שִׁיצִיא** (Эзр 6:15): **см. יצא safel**.

**שָׁכַח** **haf.:** перф. **הִשְׁכַּחַת** (Дан 2:25; 1-е лицо ед. ч.), **הִשְׁכַּחְתָּ, הִשְׁכַּחְתָּה**; имперф. **לְהִשְׁכַּחַת**, **לְהִשְׁכַּחְתָּ, לְהִשְׁכַּחְתָּה**; инф. **לְהִשְׁכַּחַת** – 1. **найти** (Дан 6:6) 2. **получить** (Эзр 7:16) 3. **обнаружить, узнать** (Эзр 4:15).

**hitpe.:** перф. **הִשְׁתַּכַּחַת, הִשְׁתַּכַּחְתָּ** (3-е лицо ед. ч. ж. р.), **הִשְׁתַּכַּחְתָּ, הִשְׁתַּכַּחְתָּה** (Дан 5:27; 2-е лицо ед. ч. м. р.) – 1. **быть найденным, обнаруженным** (Дан 5:14; Эзр 6:2) 2. **оказаться** (отсутствующим; Дан 5:27 †).

**שָׁכַלְלוּ** и т. д.: **см. כלל**.

**שָׁכַן** **pe.:** имперф. **יִשְׁכְּנִי** – **жить, обитать** (Дан 4:18). †

**ра.:** перф. **שָׁכַן** – **поселить, поместить** (Бог – Свое имя) Эзр 6:12. †

**שָׁלָה**: **спокойный** (Дан 4:1). †

**שָׁלָה**: **небрежность, нерадивость** (Дан 6:5,9; Эзр 4:22). В Дан 3:29 вместо **שָׁלָה** K также чит. **שָׁלָה** Q. †

**\*שָׁלָחָה**: **суф. שְׁלִיחוֹתָךְ** – **благополучие** (Дан 4:24). †

**שלח** **pe.:** перф. שְׁלַח, שְׁלַחוּ, שְׁלַחְתוּן; имперф. וְשַׁלַּחְנָא; тж. пасс. перф. שְׁלִיחַ (Эзр 7:14, но чит. שְׁלִיחַת; в Дан 5:24 вместо שְׁלִיחַ чит. שְׁלִיחַ) – 1. **послать** (Дан 6:23; Эзр 4:11,18) 2. **передать, сообщить** (Эзр 4:14) 3. **приказать** (Эзр 6:13) 4. **протянуть** (руку, в знач. «дерзнуть»); Эзр 6:12 †).

**שלט** **pe.:** перф. שָׁלַט, שָׁלְטוּ; имперф. וְשַׁלְטָא – **властвовать, быть/стать властителем** (Дан 2:39; 5:7,16); тж. в значении «захватить, уничтожить» (огонь – Дан 3:27; львы – Дан 6:25). †

**haf.:** перф. הִשְׁלַטְתָּ, הִשְׁלַטְתָּה – **сделать властителем, даровать власть над кем-л./чем-л.** (Дан 2:38,48). †

**שְׁלִטוֹן** \* **mn.:** שְׁלִטָּנִי – **правитель, наместник** (Дан 3:2,3). †

**שָׁלַטָן** \* **emf.:** שָׁלַטְנָא; **суф.:** שָׁלַטְנָה, שָׁלַטְנָהוּ; **mn.:** שָׁלַטְנָא – 1. **власть, владычество** (Дан 3:33; 4:19,31; 7:6) 2. **область, провинция** (שָׁלַטָן в начале стиха Дан 6:27 †) 3. **mn.:** שָׁלַטְנָא **правители** (Дан 7:27 †).

**שְׁלִיט** \* **emf.:** שְׁלִיטָא; **mn.:** שְׁלִיטָא – 1. **могущественный, властвующий, имеющий власть** (Дан 2:10; 4:14,22,23,29; 5:21; Эзр 4:20) 2. **сущ. сановник, вельможа** (Дан 2:15; 5:29) 3. **לֹא שְׁלִיט** «нельзя, запрещается» (Эзр 7:24). †

**שלם** **pe.:** пасс. прич. (или пасс. перф.) שָׁלַם – **закончить** (Эзр 5:16). †

**haf.:** перф. הִשְׁלַמְתָּ; императив הִשְׁלַם – 1. **уничтожить** (Дан 5:26) 2. **отдать, передать** (Эзр 7:19). †

**שָׁלָם** \* **emf.:** שָׁלָמָא; **суф.:** שָׁלָמְכוֹן – **мир, покой, благополучие** (Дан 3:31; 6:26; Эзр 4:17; 5:7). †

**שָׁם** \* **суф.:** שָׁמָה; **mn. сопр.:** שָׁמָתָה; **mn. с суф.:** שָׁמָתָהּם – **имя** (Дан 2:20,26; 5:12; Эзр 5:4).

**שָׁמַד** **haf.:** инф. לְהַשְׁמִיד – **уничтожить** (Дан 7:26). †

**שָׁמַיִן** \* **emf.:** שָׁמַיָא – **небо** (Иер 10:11; Дан 2:28; 4:23; 7:2; Эзр 5:12).

**שָׁמַם** **etpoal.:** перф. אֶשְׁתַּמֵּם – **удивляться, ужасаться** (Дан 4:16). †

**שָׁמַע** **pe.:** перф. שָׁמַעַת, שָׁמַעַתָּ; имперф. וְשַׁמַּעַתָּ; прич. שָׁמַעַת – **слышать, услышать** (Дан 3:5,7,10,15; 5:14,16,23; 6:15). †

**hitpa.:** имперф. וְיִשְׁתַּמַּעוּן – **слушаться, повиноваться** (Дан 7:27). †

**שָׁמַרִין** \* **геогр. назв.:** Самария (Эзр 4:10,17). †

**שָׁמַשׁ** **pa.:** имперф. וְיִשְׁמַשׁוּנָה – **служить** (Дан 7:10). †

**שָׁמַשׁ** \* **(שָׁמַשׁ?)** \* **emf.:** שָׁמַשׁ – **солнце** (Дан 6:15). †

**שָׁמַשִּׁי** \* **имя** (Эзр 4:8).

**שָׁן** \* **двойств.:** שָׁנִין (Дан 7:7), שְׁנִיָּה («ее зубы», кетивы в Дан 7:5,19; кере – ед. ч. שְׁנִיָּה, но чит. кетивы) – **зуб** (двойств. в знач. «зубы на обеих челюстях, все зубы»). †

**שָׁנָה** **pe.:** перф. שָׁנָהּ, שָׁנָהּ (Дан 5:6; но чит. שָׁנָהּ עָלֶיהָ); имперф. וְיִשְׁנָהּ, וְיִשְׁנָהּ; прич. שָׁנָהּ, שָׁנָהּ, שָׁנָהּ – 1. **измениться** (Дан 3:27; 5:6,9; 6:18) 2. **отличаться** (Дан 7:3,19,23,24). †

**pa.:** перф. וְיִשְׁנִי; имперф. וְיִשְׁנִי; пасс. прич. מְשַׁנֵּה (Дан 7:7) – 1. **изменить, сделать отличным от чего-л.** (Дан 4:13) 2. **ослушаться, не подчиниться** (Дан 3:28) 3. **מְשַׁנֵּה непохожая** (Дан 7:7). †



**itpa./hitpa.:** перф. אֲשַׁתְּנִי (Дан 3:19 Q; אֲשַׁתְּנִי K); имперф. יִשְׁתַּנֵּא (Дан 2:9), יִשְׁתַּנּוּ (Дан 7:28) и יִשְׁתַּנּוּ (Дан 5:10) – измениться. †

**haf.:** имперф. יְהַשְׁנֵא; инф. לְהַשְׁנִיָּה; прич. מְהַשְׁנֵא – 1. изменить, отменить (Дан 2:21; 6:9,16; 7:25) 2. ослушаться, не подчиниться (Эзр 6:11,12). †

**I שנה\*:** сопр. שְׁנִית; мн. שָׁנִין – год (בְּשָׁנִית הָרִאשׁוֹנָה) «в первый год» – Дан 7:1; Эзр 5:13; 6:3; שְׁנִית תְּרִיתִין «второй год» – Эзр 4:24; שְׁנִית שֵׁשֶׁת «шестой год» – Эзр 6:15; שְׁנִין שְׁתֵּין וְתִרְתִּין «шестьдесят два года» – Дан 6:1; שְׁנִין שְׁנֵי אָן «много лет» – Эзр 5:11). †

**II שנה\*:** суф. שְׁנִיתָה – сон (Дан 6:19). †

**שעה:** эмф. שַׁעְתָּא (Дан 3:6; 4:30; чит. שַׁעְתָּא) и שַׁעְתָּה (Дан 3:15; 5:5; чит. שַׁעְתָּה) – 1. время, некоторое время (Дан 4:16) 2. миг, момент, в выражении בְּהַשַּׁעְתָּא שַׁעְתָּה «в тот же миг, немедленно» (Дан 3:6,15; 4:30; 5:5). †

**שפט** re.: только прич. שֹׁפֵטִין – судьи, правители (Эзр 7:25). †

**שפיר:** красивый, прекрасный (Дан 4:9,18). †

**שפל** haf.: перф. הִשְׁפִּילָה; имперф. יְהַשְׁפִּיל; инф. לְהַשְׁפִּילָה; прич. מְשַׁפִּיל (Дан 5:19; чит. מְשַׁפֵּל) – 1. низвергнуть, унижить (Дан 4:34; 5:19; 7:24) 2. לֹא הִשְׁפִּילָה לְבַבְךָ «ты не смирился» (Дан 5:22). †

**שפל:** ничтожный, презренный (Дан 4:14). †

**שפר** re.: перф. שָׁפַר; имперф. יִשְׁפַר – нравиться, быть приятным, угодным (Дан 3:32; 4:24; 6:2). †

**\*שפרפר:** эмф. שְׁפַרְפְּרָא (Дан 6:20; вместо בְּשַׁפְּרַפְּרָא чит. בְּשַׁפְּרַפְּרָא) – рас-свет. †

**שק:** двойств. с суф. שְׁקוּהִי – голень (Дан 2:33). †

**שרה** re.: инф. לְמַשְׂרָא (Дан 5:16); пасс. прич. שָׂרָא, שָׂרִין – 1. распутывать/освобождать (Дан 5:16) 2. שָׂרִין «свободные от пут» (Дан 3:25) 3. שָׂרָא «помещенный, обитающий» (Дан 2:22). †

**ра.:** перф. שָׂרִין – начать (Эзр 5:2). В Дан 5:12 вместо ра. прич. מְשַׂרָא чит. re. инф. מְשַׂרָא в знач. «умение распутывать/освобождать». †

**hitpa.:** прич. מְשַׁתְּרִין – ослабеть (Дан 5:6). †

**שרש:** (שָׂרֵשׁ \*? שָׂרֵשׁ \*? שָׂרֵשׁ \*?) мн. שְׂרִשׁוּהִי – корень (Дан 4:12,20,23). †

**שרשו:** (Эзр 7:26 K; שָׂרֵשׁ Q): изгна-ние. †

**ששפצר:** имя (Эзр 5:16).

**שש** (Эзр 6:15), שָׁשֶׁת (Дан 3:1): 1. шесть (Дан 3:1) 2. שְׁנִית שֵׁשֶׁת «шестой год» (Эзр 6:15). †

**שטה** re.: перф. אֲשַׁתְּתִי (с протетическим алефом; Дан 5:3,4); имперф. יִשְׁתַּת; прич. שָׁתָה, שָׁתִין – пить (Дан 5:1-4,23). †

**שתי:** шестьдесят (Дан 3:1; 6:1; Эзр 6:3). †

**שתר בוזני:** имя (Эзр 6:13).

## ת

**תבר** re.: только пасс. прич. ж. р. תְּבִירָה – хрупкая (Дан 2:42). †

\*תְּדִירָא: эмф. (или абс. ж. р.?) – непрерывность, постоянство, в обороте בְּתִדְרָא «постоянно» (Дан 6:17,21). †

**תוב** re.: имперф. יָתוּב – вернуться, быть возвращенным (Дан 4:31,33). †

haf.: перф. הָתִיבָא, הָתִיבָא; имперф. לְהִתְבִּיבָא – и יְהִיבִין и יִתְבִּיבִין; инф. לְהִתְבִּיבָא – 1. вернуть (Эзр 6:5) 2. ответить (Дан 2:14); тж. с פְּתָגָם «речь, ответ» (Дан 3:16; Эзр 5:11); тж. с נְשִׁתָּן \* «письмо» (Эзр 5:5). †

**תוה** re.: перф. תָּוָה – удивиться, испугаться (Дан 3:24). †

\*תֹּר: мн. תֹּרִין – бык, вол (Дан 4:22; Эзр 6:9).

**תחת**: мн. с суф. תַּחְתּוּהִי – 1. предлог под (Дан 4:9,18; 7:27) 2. מִן־תַּחַת из-под (Иер 10:11). †

\*תַּחַת (?): мн. с суф. תַּחְתּוּהִי – предлог под, в сочетании מִן־תַּחְתּוּהִי «из-под него» (Дан 4:11). Или же чит. מִן־תַּחְתּוּהִי, в том же значении, см. תַּחַת. †

**תחת** (Эзр 6:5): см. נַחַת af./haf. имперф.

**תכול** (кере, дважды, в Дан 5:16; оба раза кетив – תּוּכַל): см. יָכַל re. имперф.

**תלג**: снег (Дан 7:9). †

\*תְּלִיתִי: ж. р. абс. תְּלִיתָא (Дан 2:39 Q; תְּלִיתִי K) – третий. †

**תלת**: ж. р. (для сущ. м. р.) וּתְלָתָה и וּתְלָתָא; суф. תְּלָתָהּ (Дан 3:23) – 1. три (Дан 3:23,24; 6:3,11,14; 7:5,8,20,24; Эзр 6:4) 2. יוֹם תְּלָתָה «третий день» (Эзр 6:15). †

**תלתי** (м. р. эмф.; Дан 5:16,29) и (Дан 5:7): третий (по властным полномочиям) или правитель одной трети (империи). †

**תלתין**: тридцать (Дан 6:8,13). †

**תמה**: 1. там (Эзр 5:17; 6:1,12) 2. מִן־תִּמָּה оттуда (Эзр 6:6). †

\*תִּמָּה: мн. תִּמְהִין, תִּמְהִיָּא – чудо (Дан 3:32,33; 6:28). †

\*תְּנִין: ж. р. תְּנִינָה – второй (Дан 7:5). †

**תנינות**: снова, во второй раз (Дан 2:7). †

**תפתיא** мн.: чиновники, магистраты (Дан 3:2,3). †

**תקיף**: ж. р. תְּקִיפָה и תְּקִיפָא; мн. תְּקִיפִין – 1. крепкий, сильный (Дан 2:40,42; 7:7) 2. великий (о царях – Эзр 4:20; о чудесах – Дан 3:33). †

**תקל** re.: пасс. перф. תְּקִילָתָה – взвесить (Дан 5:27). †

**תקל**: шéкель, мера веса, около 11 г (Дан 5:25,27). †

**תקן** hof.: перф. הִתְקַנַּת (3-е лицо ед. ч. ж. р., но чит. 1-е лицо ед. ч. הִתְקַנַּת; Дан 4:33) – быть возвращенным (на царство). †

**תקף** re.: перф. תְּקַפָּת, תְּקַפָּת, תְּקַפָּא – 1. быть/стать сильным, могучим (Дан 4:8,17,19) 2. ожесточиться, стать дерзким (Дан 5:20). †

ра.: инф. לְתַקְפָּה – сделать строгим, суровым (запрет – т. е. издать суровый указ о запрете чего-л.) Дан 6:8. †

## תִּקְוָה

תִּקְוָה: сила, могущество (Дан 4:27). †

\*תִּקְוָה: эмф. תִּקְוָה (Дан 2:37) – то же, что תִּקְוָה. †

תִּקְוָה: см. תִּקְוָה-עֶשֶׂר в статье עֶשֶׂר.

תִּרְעָה: 1. **ворота** (תִּרְעָה מִלְּפָא) «царский двор» Дан 2:49) 2. **отверстие** (печи; Дан 3:26). †

## תַּתְנִי

\*תַּרְעֵא: мн. תַּרְעֵא – **страж ворот** (при Храме; Эзр 7:24). †

תַּרְתִּין (ж. р.): *числит. 2* (שְׁתֵּין) «шестидесять два года» – Дан 6:1; שְׁנַת תַּרְתִּין «второй год» – Эзр 4:24). †

תַּתְנִי: *имя* (Эзр 6:13).

## Сильные (целые) глаголы – арам.

		Peal	Peal (пасс. перф.)	Pael	Hafel	Hitpeel	Hitpaal
<b>Перф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	כָּתַב	קָרַב	כָּתִיב	כָּתַב	הִתְכַּתֵּב	הִתְכַּתֵּב
	3-е ж. р.	כָּתְבַת	קָרְבַת	כָּתִיבַת	הִכְתֵּבַת	הִתְכַּתְּבַת	הִתְכַּתְּבַת
	2-е м. р.	כָּתַבְתָּ	קָרַבְתָּ	כָּתִיבְתָּ	הִכְתַּבְתָּ	הִתְכַּתַּבְתָּ	הִתְכַּתַּבְתָּ
	2-е ж. р.	כָּתַבְתִּי	קָרַבְתִּי	כָּתִיבְתִּי	הִכְתַּבְתִּי	הִתְכַּתַּבְתִּי	הִתְכַּתַּבְתִּי
	1-е	כָּתַבְתִּי	קָרַבְתִּי	כָּתִיבְתִּי	הִכְתַּבְתִּי	הִתְכַּתַּבְתִּי	הִתְכַּתַּבְתִּי
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	כָּתְבוּ	קָרְבוּ	כָּתִיבוּ	הִכְתִּבוּ	הִתְכַּתְּבוּ	הִתְכַּתְּבוּ
	3-е ж. р.	כָּתְבָה	קָרְבָה	כָּתִיבָה	הִכְתִּבָה	הִתְכַּתְּבָה	הִתְכַּתְּבָה
	2-е м. р.	כָּתַבְתוּן	קָרַבְתוּן	כָּתִיבְתוּן	הִכְתַּבְתוּן	הִתְכַּתְּבְתוּן	הִתְכַּתְּבְתוּן
	2-е ж. р.	כָּתַבְתֶּן	קָרַבְתֶּן	כָּתִיבְתֶּן	הִכְתַּבְתֶּן	הִתְכַּתְּבְתֶּן	הִתְכַּתְּבְתֶּן
	1-е	כָּתַבְנָא	קָרַבְנָא	כָּתִיבְנָא	הִכְתַּבְנָא	הִתְכַּתְּבְנָא	הִתְכַּתְּבְנָא
<b>Имперф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יִכְתֵּב	יִקְרַב	יִכְתֵּב	יִהְיֶה כָּתֵב / יִכְתֵּב	יִתְכַּתֵּב	יִתְכַּתֵּב
	3-е ж. р.	תִּכְתֵּב	תִּקְרַב	תִּכְתֵּב	תִּהְיֶה כָּתֵב	תִּתְכַּתֵּב	תִּתְכַּתֵּב
	2-е м. р.	תִּכְתֵּב	תִּקְרַב	תִּכְתֵּב	תִּהְיֶה כָּתֵב	תִּתְכַּתֵּב	תִּתְכַּתֵּב
	2-е ж. р.	תִּכְתְּבִין	תִּקְרְבִין	תִּכְתְּבִין	תִּהְיֶה כָּתְּבִין	תִּתְכַּתְּבִין	תִּתְכַּתְּבִין
	1-е	אֶכְתֵּב	אֶקְרַב	אֶכְתֵּב	אֶהְיֶה כָּתֵב	אֶתְכַתֵּב	אֶתְכַתֵּב
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יִכְתְּבוּן	יִקְרְבוּ	יִכְתְּבוּן	יִהְיֶה כָּתְּבוּן	יִתְכַתְּבוּן	יִתְכַתְּבוּן
	3-е ж. р.	יִכְתְּבֶן	יִקְרְבֶן	יִכְתְּבֶן	יִהְיֶה כָּתְּבֶן	יִתְכַתְּבֶן	יִתְכַתְּבֶן
	2-е м. р.	תִּכְתְּבוּן	תִּקְרְבוּן	תִּכְתְּבוּן	תִּהְיֶה כָּתְּבוּן	תִּתְכַתְּבוּן	תִּתְכַתְּבוּן
	2-е ж. р.	תִּכְתְּבֶן	תִּקְרְבֶן	תִּכְתְּבֶן	תִּהְיֶה כָּתְּבֶן	תִּתְכַתְּבֶן	תִּתְכַתְּבֶן
	1-е	נִכְתֵּב	נִקְרַב	נִכְתֵּב	נִהְיֶה כָּתֵב	נִתְכַתֵּב	נִתְכַתֵּב

*Сильные (целые) глаголы – арам.*

		<b>Peal</b>	<b>Pael</b>	<b>Hafel</b>	<b>Hitpeel</b>	<b>Hitpaal</b>
<b>Императив</b>	Ед. ч. м. р.	כָּתֹב	כָּתֹב	הִכְתֹּב	הִתְכַּתֵּב	הִתְכַּתֵּב
	Ед. ч. ж. р.	כָּתְבִי	כָּתְבִי	הִכְתְּבִי		
	Мн. ч. м. р.	כָּתְבוּ	כָּתְבוּ	הִכְתְּבוּ		
	Мн. ч. ж. р.	כָּתְבֶה	כָּתְבֶה	הִכְתְּבֶה		
<b>Инф.</b>		מִכְתֵּב	כֹּתֵבָה	הִכְתְּבָה	הִתְכַּתְּבָה	הִתְכַּתְּבָה
<b>Прич.</b>	Ед. ч. м. р.	כֹּתֵב	מִכְתֵּב	מְהַכְתֵּב	מִתְכַּתֵּב	מִתְכַּתֵּב
	Ед. ч. ж. р.	כֹּתֵבָה	מִכְתְּבָה	מְהַכְתְּבָה	מִתְכַּתְּבָה	מִתְכַּתְּבָה
	Мн. ч. м. р.	כֹּתְבִין	מִכְתְּבִין	מְהַכְתְּבִין	מִתְכַּתְּבִין	מִתְכַּתְּבִין
	Мн. ч. ж. р.	כֹּתְבוֹן	מִכְתְּבוֹן	מְהַכְתְּבוֹן	מִתְכַּתְּבוֹן	מִתְכַּתְּבוֹן
<b>Пасс. прич.</b>	Ед. ч. м. р.	כְּתִיב	מִכְתֵּב	מְהַכְתֵּב		
	Ед. ч. ж. р.	כְּתִיבָה	מִכְתְּבָה	מְהַכְתְּבָה		
	Мн. ч. м. р.	כְּתִיבִין	מִכְתְּבִין	מְהַכְתְּבִין		
	Мн. ч. ж. р.	כְּתִיבוֹן	מִכְתְּבוֹן	מְהַכְתְּבוֹן		

Глаголы I-י' – арам.

		Peal	Hafel			Peal	Hafel
<b>Перф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יָדַעַ	הוֹדַעַ	<b>Императив</b>	Ед. ч. м. р.	דַּע / הָב	
	3-е ж. р.	יָדַעַת					
	2-е м. р.	יָדַעְתָּ	הוֹדַעְתָּ	<b>Инф.</b>			הוֹדַעָה
	2-е ж. р.	יָדַעְתִּי					
	1-е	יָדַעַתְּ					
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יָדְעוּ	הוֹדְעוּ	<b>Прич.</b>	Ед. ч. м. р.	יָדַעַ	
	3-е ж. р.	יָדַעָה	הוֹדַעָה		Ед. ч. ж. р.	יָדַעָה	
	2-е м. р.	יָדַעְתוּן	הוֹדַעְתוּן		Мн. ч. м. р.	יָדַעִין	
	2-е ж. р.	יָדַעְתִּין	הוֹדַעְתִּין		Мн. ч. ж. р.	יָדַעִין	
	1-е	יָדַעְנָא	הוֹדַעְנָא				
<b>Имперф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יִגְדַּע / יִתַּב	יִהְיֶה הוֹדַעַ	<b>Пасс. прич.</b>	Ед. ч. м. р.	יִדְיַעַ	
	3-е ж. р.	תִּגְדַּע / תִּתַּב	תִּהְיֶה הוֹדַעַ				
	2-е м. р.	תִּגְדַּע / תִּתַּב	תִּהְיֶה הוֹדַעַ				
	2-е ж. р.	תִּגְדַּעִין	תִּהְיֶה הוֹדַעִין				
	1-е	אִגְדַּע	אִהְיֶה הוֹדַעַ				
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יִגְדְּעוּן	יִהְיֶה הוֹדַעִין				
	3-е ж. р.	יִגְדְּעוּן	יִהְיֶה הוֹדַעִין				
	2-е м. р.	תִּגְדְּעוּן	תִּהְיֶה הוֹדַעִין				
	2-е ж. р.	תִּגְדְּעוּן	תִּהְיֶה הוֹדַעִין				
	1-е	נִגְדַּע / נִתַּב	נִהְיֶה הוֹדַעַ				

Глаголы II-ל (пустые) – арам.

	Peal	Hafel			Peal	Hafel
<b>Перф.</b> Ед. ч. 3-е лицо м. р.	קָם	הִקְיִם	<b>Императив</b> Ед. ч. м. р.	קוּם		
3-е ж. р.	קָמַת	הִקְיַמַת	Ед. ч. ж. р.	קוּמִי		הִקְיַמִי
2-е м. р.	קָמַתְּ	הִקְיַמְתְּ	Мн. ч. м. р.	קוּמוּ		הִקְיַמוּ
2-е ж. р.	קָמַתִּי	הִקְיַמְתִּי				
1-е	קָמַתְּ	הִקְיַמְתְּ				
Мн. ч. 3-е лицо м. р.	קָמוּ	הִקְיָמוּ	<b>Инф.</b>			הִקְמֶה
3-е ж. р.	קָמָה	הִקְיָמָה				
2-е м. р.	קָמַתוֹן	הִקְיַמְתוֹן				
2-е ж. р.	קָמַתִּין	הִקְיַמְתִּין				
1-е	קָמַנָא	הִקְיַנָא				
<b>Имперф.</b> Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יָקוּם	יִהְיֶיךָ	<b>Прич.</b> Ед. ч. м. р.	קָאֵם		מְהִקְיָם
3-е ж. р.	תִּקְוֶם	תִּהְיֶיךָ	Мн. ч. м. р.	קָיְמִין		
2-е м. р.	תִּקְוֶם	תִּהְיֶיךָ				
2-е ж. р.	תִּקְוֶיךָ	תִּהְיֶיךָ				
1-е	אֶקְוֶם	אֶהְיֶיךָ				
Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יִקְוֶמוּ	יִהְיֶימוּ				
3-е ж. р.	יִקְוֶמוּ	יִהְיֶימוּ				
2-е м. р.	תִּקְוֶמוּן	תִּהְיֶימוּן				
2-е ж. р.	תִּקְוֶימוּן	תִּהְיֶימוּן				
1-е	נִקְוֶם	נִהְיֶיךָ				

Глаголы III-י – арам.

		Peal	Pael	Hafel	Hitpeel			Peal	Pael	Hafel	Hitpeel
Перф.	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	בָּנָה	מָנִי	הִגְלִי	הִתְמַלִּי	Императив	Ед. ч. м. р.	בְּנִי	מְנִי	הִסּוּי	
	3-е ж. р.	בָּנָת					Мн. ч. м. р.	בְּנוּ	מְנוּ	הִסּוּוּ	
	2-е м. р.	בְּנִיתָ	מָנִיתָ	הִגְלִיתָ	הִתְמַלִּיתָ	Инф.		מִבְּנֵא	מְנִיָּה	הִגְלִיָּה	
	2-е ж. р.	בְּנִיתִי	מָנִיתִי	הִגְלִיתִי	הִתְמַלִּיתִי						
	1-е	בְּנִית	מָנִית	הִגְלִית	הִתְמַלִּית	Прич.	Ед. ч. м. р.	בֹּנֵא	מִמְּנֵא	מִהִגְלֵא	מִתְּמַלֵּא
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	בְּנוּ	מְנוּ	הִגְלִיו			Ед. ч. ж. р.	בְּנִיָּה			
	3-е ж. р.	בָּנָה					Мн. ч. м. р.	בְּנִין	מִמְּנִין	מִהִגְלִין	מִתְּמַלִּין
	2-е м. р.	בְּנִיתוֹן					Мн. ч. ж. р.	בְּנִין			
	2-е ж. р.	בְּנִיתָן									
	1-е	בְּנִינָא			הִתְמַלִּינָא	Пасс. прич.	Ед. ч. м. р.	בָּנָה			
Имперф.	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יִבְנֶה	יִמְנֵא	יִהְגֵּלֵא	יִתְמַלֵּא						
	3-е ж. р.	תִּבְנֶה	תִּמְנֵא	תִּהְגֵּלֵא	תִּתְמַלֵּא						
	2-е м. р.	תִּבְנֶה	תִּמְנֵא	תִּהְגֵּלֵא	תִּתְמַלֵּא						
	2-е ж. р.	תִּבְנִין									
	1-е	אֶבְנֶה	אֶמְנֵא	אֶהְגֵּלֵא	אֶתְמַלֵּא						
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יִבְנוּן	יִמְנוּן	יִהְגִּלוּן	יִתְמַלּוּן						
	3-е ж. р.	יִבְנִין									
	2-е м. р.	תִּבְנוּן	תִּמְנוּן	תִּהְגִּלוּן	תִּתְמַלּוּן						
	2-е ж. р.	תִּבְנִין									
	1-е	נִבְנֶה	נִמְנֵא	נִהְגֵּלֵא	נִתְמַלֵּא						



Удвоенные глаголы\* – арам.

		Peal	Pael	Hafel			Peal	Pael	Hafel
<b>Перф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	עַל	מַלֵּל	הַנְעֵל	<b>Императив</b>	Ед. ч. ж. р.	עָלִי		
	3-е ж. р.	עָלָת		הִדְקָת		Мн. ч. м. р.	עָלוּ	קִצְצוּ	
	2-е м. р.	עֲלִלְתָּ							
	2-е ж. р.	עֲלִלְתִּי							
	1-е	עָלָת							
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	עָלוּ / דָּקוּ		הִדְקוּ	<b>Инф.</b>		מִסֵּן		הַנְעֵלָה / הַנְעָלָה
	3-е ж. р.	עָלָה							
	2-е м. р.	עֲלִלְתוֹן							
	1-е	עֲלִלְנָא							
<b>Имперф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יַעַל	יִמְלֵל		<b>Прич.</b>	Ед. ч. м. р.	עָלֵל	מְמַלֵּל	מְהַדֵּק
	3-е ж. р.	תַּעַל / תַּעֲלֵל		תַּדְקַ / תַּטְלֵל		Ед. ч. ж. р.		מְמַלְלָה	מְדַקָּה
	2-е м. р.	תַּעַל				Мн. ч. м. р.	עָלִין		
	2-е ж. р.	תַּעֲלִין							
	1-е	אֶעַל							
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יַעֲלוּ							
	3-е ж. р.	יַעֲלֹן							
	2-е м. р.	תַּעֲלוֹן							
	2-е ж. р.	תַּעֲלֹן							
	1-е	נִעַל							

\* Т.е. корни с одинаковыми вторым и третьим консонантом.

# Глаголы I-8 – арам.

		Peal	Hafel			Peal	Hafel
<b>Перф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	אָמַר	הִימָן	<b>Инф.</b>		מָמַר / מֵאמַר	הוֹבְדָה / הִתְיָה
	3-е ж. р.	אָמְרַת					
	2-е м. р.	אָמַרְתָּ					
	2-е ж. р.	אָמַרְתִּי					
	1-е	אָמַרְתָּ					
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	אָמְרוּ	הִימָנוּ	<b>Прич.</b>	Ед. ч. м. р.	אָמַר	מְהִימָן
	3-е ж. р.	אָמְרָהּ	הִימָנָהּ		Ед. ч. ж. р.	אָמְרָהּ	
	2-е м. р.	אָמַרְתוּן			Мн. ч. м. р.	אָמְרִין	
	2-е ж. р.	אָמַרְתֶּן			Мн. ч. ж. р.	אָמְרוּ	
	1-е	אָמַרְנָא					
<b>Имперф.</b>	Ед. ч. 3-е лицо м. р.	יֵאמַר	יְהוֹבֵד				
	3-е ж. р.	תֵּאמַר	תְּהוֹבֵד				
	2-е м. р.	תֵּאמַר	תְּהוֹבֵד				
	2-е ж. р.	תֵּאמְרִין	תְּהוֹבְדִין				
	1-е		אֶהוֹבֵד				
	Мн. ч. 3-е лицо м. р.	יֵאמְרוּן	יְהוֹבְדוּן				
	3-е ж. р.	יֵאמְרוּן	יְהוֹבְדוּן				
	2-е м. р.	תֵּאמְרוּן	תְּהוֹבְדוּן				
	2-е ж. р.	תֵּאמְרוּן	תְּהוֹבְדוּן				
	1-е	נֵאמַר	נְהוֹבֵד				